

Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΤΟΥ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΕΝΟΡΙΑΚΟΥ ΚΛΗΡΟΥ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»

ΕΤΟΣ ΙΒ'

ΑΘΗΝΑΙ, ΦΙΛΟΘΕΗΣ 19

15 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1963

ΑΡΙΘ. 18

Ο ΚΥΡΙΟΣ ΩΣ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟΝ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΝ

A'

Εἰς περίφημας ζωγράφος ἔζωγράφισε κάποτε τὴν εἰκόνα τοῦ Μυστικοῦ Δείπνου. Εἰς τὸ μέσον ἐτοποθέτησε τὸν Χριστόν, δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ τοὺς Ἀποστόλους καὶ εἰς τὸ τραπέζι διάφορα ἀντικείμενα, πιάτα, ποτήρια, δοχεῖα καὶ ὄλλα. «Οταν ἐτελείωσεν, ἐκάλεσεν ἔνα φίλον του νὰ εἴπῃ εἰς αὐτὸν τὴν γνώμην του. «Πῶς σοῦ φαίνεται τὸ ἔργον μου;», τὸν ἐρωτᾷ. 'Ο φίλος εἶδε προσεκτικῶς τὴν εἰκόνα καὶ μετ' ὀλίγα λεπτὰ ἀπαντᾷ: «Αὔτὸ ἐδῶ τὸ πιάτο είναι τέλειον, σὰν ἀληθινό». Ἀρπάζει τὸν χρωστήρα του ὁ ζωγράφος καὶ μὲ μίαν πινελιὰν τὸ σβήνει. «Τί κάνεις;», φωνάζει ὁ φίλος του. «Ἐγώ, ἀπαντᾷ ὁ καλλιτέχνης, κέντρον εἰς τὴν εἰκόνα δὲν ἔκαμψα τὸ πιάτο, ὀλλὰ τὸν Χριστόν. "Ο, τι ὀλλο ἐλκύει περισσότερον τὰ βλέμματα, πρέπει νὰ σβησθῇ»¹.

Αὐτὴ ἡ ἀρχὴ πρέπει νὰ διέπη τὸ ποιμαντικὸν ἔργον παντὸς αὐληρικοῦ μας. Οὗτος δὲν πρέπει νὰ προβάλλῃ ἑαυτὸν καὶ νὰ ἐπιδιώκῃ τὴν δημιουργίαν πιστῶν ὀπαδῶν του, ὀλλὰ πρέπει νὰ προβάλλῃ τὸν Χριστὸν καὶ νὰ στρέψῃ τοὺς ὅφθαλμοὺς τῶν πνευματικῶν τέκνων του διαρκῶς μόνον εἰς τὸν Χριστόν, δοτις καὶ ὡς ἀνθρωπος ὑπῆρξεν ἡ κατ' ἔξοχὴν ἀρτία καὶ ὡλοκληρωμένη προσωπικότης, τὸ αἰώνιον πρότυπον τῆς ἐναρμονίσεως πασῶν τῶν εὐγενῶν ἀξιολογικῶν προδιαθέσεων τῆς ψυχῆς. 'Ο Κύριος καὶ ἔξ ἐπόψεως ἀνθρωπίνης παρουσιάζεται ὡς ὁ «ἀπαράμιλλος ἀνθρωπος, τοῦ δποίου ἴσος δὲν θὰ εὑρεθῇ»², ὡς ἡ συνισταμένη πάσης

1. Υακ. Δημητρίου, Θησαυρὸς γνώσεων καὶ εύσεβείας, Αθῆναι, σελ. 775.

τελειότητος, ώς τὸ ἀπαράμιλλον μορφωτικὸν ἴδεωδες, πρὸς οἰκείωσιν καὶ πραγματοποίησιν τοῦ δποίου δέον νὰ τείνῃ πᾶσα ὑγιὴς ἀνθρωπιστικὴ καὶ μορφωτικὴ προσπάθεια. Αὕτη δέον νὰ ἀποβλέπῃ εἰς τὸ νὰ «μορφωθῇ Χριστὸς ἐν ἡμῖν».

*

‘Ο Ἰησοῦς ἐν πρώτοις ως Θεάνθρωπος δὲν ἔχει ἀπλῶς τὴν ὑψίστην δυνατήν ἐπαφὴν μὲ τὸ Θεῖον, ἀλλ’ ἔχει ἐν ἑαυτῷ τὸ Θεῖον καὶ τὸ “Ἄγιον. Τὸ δτὶ «ὁ Λόγος σὰρξ ἐγένετο» ἀποτελεῖ τὸ «μέγα τῆς εὐσεβείας μυστήριον: Θεὸς ἐφανερώθη ἐν σαρκὶ» (Ιωάν. α', 14. Α' Τιμ. γ', 16). ‘Ως λέγει ὁ Ἰωάννης ὁ Δημασκηνός, ὁ Κύριος «ῶν φύσει τέλειος Θεός, γέγονε φύσει τέλειος ἀνθρώπος ὁ αὐτός»².

Κατὰ ταῦτα ὁ Κύριος καὶ ως ἀνθρωπος εὑρίσκετο εἰς συνεχῆ ἐπικοινωνίαν μὲ τὸν Οὐράνιον Πατέρα του. Ἐντεῦθεν ἔξηγεῖται διατὶ ἐνήργει πάντοτε συμφώνως πρὸς τὸ θέλημα Αὐτοῦ. ‘Ο Οὐράνιος Πατήρ ἐμαρτύρησε περὶ τοῦ Κυρίου: «Οὗτός ἐστιν ὁ Γίος μου ὁ ἀγαπητός, ἐν ᾧ εὐδόκησα» (Ματθ. γ', 13-17). Χαρακτηριστικὴ εἶναι καὶ ἡ ἐκφρασις τοῦ Κυρίου «Ἐμὸν βρῶμά ἐστιν, ἵνα ποιῶ τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με καὶ τελειώσω αὐτοῦ τὸ ἔργον» (Ιωάν. δ', 6-7, 31-34).

Μίαν ἡμέραν εὑρίσκετο εἰς μίαν οἰκίαν ἐν Καπερναούμ, διδάσκων ἐν μέσῳ πολλῶν συγκεντρωθέντων. Τότε ἔρχονται οἱ συγγενεῖς του καὶ θέλουν νὰ τοῦ διμιήσουν. Δι’ αὐτὸν εἰς λέγει πρὸς τὸν Κύριον: «΄Ιδού ἡ μήτηρ σου καὶ οἱ ἀδελφοί σου ἔξω ζητοῦσί σε». Ἐκεῖνος ὅμως ἀπαντᾷ: «Τίς ἐστιν ἡ μήτηρ μου ἢ οἱ ἀδελφοί μου;». Κατόπιν στρέφει τὸ βλέμμα του πέριξ εἰς ὅλους, ὅσοι ἦσαν καθισμένοι ἐκεῖ, καὶ λέγει: «΄Ιδε ἡ μήτηρ μου καὶ οἱ ἀδελφοί μου. ‘Ος γάρ ἄν ποιήσῃ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, οὗτος ἀδελφός μου καὶ ἀδελφή μου καὶ μήτηρ ἐστι» (Μκ. γ', 32-35). Τὸ θέλημα τοῦ Οὐρανίου Πατρὸς εἶναι διὰ τὸν Κύριον ὃ, τι εἶναι τὸ αἷμα εἰς τὴν φυσικήν μας ζωήν. «Γι’ αὐτόν, ποὺ τὸν ἔστειλεν ὁ Πατήρ, αὐτὸν τὸ θέλημα εἶναι ὁ σκοπὸς τῆς ὑπάρξεώς του· τροφή, συντροφιά,

2. Renan, Vie de Jésus², Paris 1863, σελ. 93 καὶ 459.

3. Migne, Ε. Π. τόμ. 94, στ. 988.

έργο καὶ ἀγώνας, χαρὰ καὶ πόνος. Κάθε του σκέψις καὶ κάθε του προσπάθεια ἔχουν σκοπὸν νὰ κάνουν τοὺς ἄλλους ἀδελφούς του, τοὺς ἀνθρώπους, νὰ γνωρίσουν τὸ ἄγιο θέλημα, νὰ τὸ ἐκτελέσουν καὶ ν' ἀρχίσουν νὰ φροντίζουν γιὰ τὴν ἐκπλήρωσι αὐτοῦ τοῦ θελήματος, ἀπὸ ὅπου ἔξαρτᾶται τὸ πᾶν. Καθὼς οἱ Μαθηταί του ζητοῦν νὰ τοὺς διδάξῃ πῶς νὰ προσεύχωνται, τοὺς μαθαίνει τὸ «Πάτερ ἡμῶν», ὅπου ἡ καρδιὰ ὅλης αὐτῆς τῆς προσευχῆς εἶναι τὸ αἴτημα: «Γενηθήτω τὸ θέλημά σου ὡς ἐν οὐρανῷ, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς» (Μτ. στ', 10) ⁴.

Περὶ τοῦ θελήματος τοῦ Οὐρανίου Πατρὸς ὅμιλεῖ ὁ Κύριος καὶ κατὰ τὴν ἀποχαιρετιστήριον ὅμιλίαν του: «Καθὼς ἡγάπησέ με ὁ Πατήρ, κἀγὼ ἡγάπησα ὑμᾶς· μείνατε ἐν τῇ ἀγάπῃ τῇ ἐμῇ· ἐὰν τὰς ἐντολὰς μου τηρήσητε, μενεῖτε ἐν τῇ ἀγάπῃ μου, καθὼς ἐγὼ τὰς ἐντολὰς τοῦ Πατρός μου τετήρηκα καὶ μένω αὐτοῦ ἐν τῇ ἀγάπῃ» (Ιωάν. ιε', 9-10). Καὶ εἰς τὴν ἀρχιερατικήν του προσευχὴν ὁ Κύριος λέγει: «Ἐγὼ σὲ ἐδόξασα ἐπὶ τῆς γῆς, τὸ ἔργον ἐτελεῖσθα σὲ δέδωκάς μοι ἵνα ποιήσω... Εφανέρωσά σου τὸ ὅνομα τοῖς ἀνθρώποις, οὓς δέδωκάς μοι ἐκ τοῦ κόσμου...» ('Ιω. ιζ', 4 ἔξ.).

«Ἡ ὑποταγὴ τοῦ Κυρίου εἰς τὸ θέλημα τοῦ Οὐρανίου Πατρὸς ἐλαμψε καὶ εἰς τὴν ὥραν τῆς Γεσθημανῆς: «Καὶ προειθὼν μικρὸν ἔπεσεν ἐπὶ πρόσωπον αὐτοῦ προσευχόμενος καὶ λέγων· Πάτερ μου, εἰ δυνατόν ἐστι, παρελθέτω ἀπ' ἐμοῦ τὸ ποτήριον τοῦτο· πλὴν οὐχ ὡς ἐγώ θέλω, ἀλλ' ὡς σὺ» (Μτ. κς', 39-46).

Χαρακτηριστικὴ ὡσαύτως εἶναι ἡ σταθερὰ καὶ μυστικὴ ἐπικοινωνία τοῦ Κυρίου μετὰ τοῦ Οὐρανίου Πατρός. Δὲν τρέχει ἡ διψῶσα ἔλαφος μετὰ τόσου πόθου πρὸς τὰς πηγὰς τῶν ὑδάτων, μεθ' ὃσου ἡ ψυχὴ τοῦ Ἰησοῦ ἐζήτει νὰ δροσισθῇ καὶ νὰ τραφῇ ἐν τῇ ἀδιακόπῳ ἐπικοινωνίᾳ ταύτη. «Ποσάκις τὸν βλέπομεν νὰ φεύγῃ εἰς τὰς ἐρήμους, διὰ νὰ ἔχῃ ἐκεῖ μόνον σύντροφον τὸν Θεὸν καὶ διὰ νὰ ἀκούηται ἐκεῖ μόνον ἡ ἐνδόμυχος καὶ ἴσχυρὰ φωνὴ τῆς προσευχῆς του; Ποσάκες ὁ νυσταγμὸς τοῦ ὑπνου ἀποδιώκεται ἀπὸ τὰ βλέφαρά του ἐκ τῆς ἀφράστου τέρψεως καὶ θείας ἡδονῆς, τὴν ὄποιαν δοκιμάζει ἐν παννυχίῳ δοξολογίᾳ καὶ ἐντεύξει πρὸς τὸν

4. R. Guardini, 'Ο Κύριος, μτφρ. Ιερων. Ι. Κοτσώνη, τόμ. Α', 1955, σελ. 216-217.

ἐν οὐρανοῖς Πατέρα του»⁵; 'Ο Κύριος μετὰ τὸ ἐν Ἰορδάνῃ βάπτισμα, πρὶν ἡ εἰσέλθη εἰς τὸν δημόσιον βίον, προσεύχεται (Λουκ. γ', 21) καὶ ἀποχωρεῖ εἰς τὴν ἔρημον, ἵνα ἐπὶ τεσσαράκοντα ἡμέρας ἀφιερωθῇ εἰς νηστείαν καὶ προσευχήν. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ δημοσίου βίου του συχνάκις «ἥν προσευχόμενος» ἢ «ἥν διανυκτερεύων ἐν τῇ προσευχῇ τοῦ Θεοῦ» (Λουκ. δ', 42· ε', 16· ζ', 12). «Μετὰ μίαν τοιαύτην νύκτα καθαγιασθεῖσαν διὰ συντόνου προσευχῆς συναθροίζει κατὰ τὰς πρωΐας ὥρας τοὺς μαθητάς του καὶ ἔκλέγει μεταξὺ αὐτῶν τοὺς δώδεκα ἀποστόλους (Λουκ. ζ', 13-17). 'Αλλὰ καὶ ἡ ἔνδοξος μεταμόρφωσίς Του γίνεται καθ' ἣν ὥραν προσεύχεται (Λουκ. θ', 28-32). "Οταν δὲ ἀναβαίνῃ εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα, αἱ προσευχαὶ Του καθίστανται ἐκτενέστεραι καὶ θερμότεραι. Προσεύχεται κατὰ τὸν μυστικὸν δεῖπνον. Προσεύχεται καὶ εἰς τὴν Γεθσημανῆ συνιστῶν καὶ εἰς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ νὰ γρηγορῶσι καὶ νὰ προσεύχωνται» (Λουκ. χβ', 40-45)⁶.

'Αλλ' ὁ Κύριος ὡς ἄνθρωπος δὲν ἦτο μόνον ἡ κατ' ἐξοχὴν θρησκευτικὴ προσωπικότης, ἡτις ἀνέπνεε διαρκῶς ἐν τῇ ἀτμοσφαίρᾳ τῆς παρουσίας τοῦ Οὐρανίου Πατρός, ἀλλ' ἦτο καὶ ὁ κατ' ἐξ οχὴν ἡ θικὸς ἀνθρώπος. 'Ως διεκήρυξεν ὁ μέγας φιλόσοφος Κάντ, ὁ Ἰησοῦς εἶναι «ὁ μόνος ἀρεστὸς εἰς τὸν Θεὸν ἄνθρωπος», τὸ ἀδεῶδες τῆς ἡθικῆς τελειότητος, τὸ πρότυπον τοῦ ἡθικοῦ φρονήματος καὶ ὅλης τῆς ἡθικῆς του καθαρότητος... 'Ο Ἰησοῦς Χριστὸς εἶναι ὁ ἡθικῶς ἰδεώδης ἄνθρωπος»⁷. Καὶ αὐτὸς ὁ Ρενάν ἐπίσης ἐνώπιον τῆς αἰγλῆς καὶ τῆς ἀκτινοβολίας τοῦ ἡθικοῦ μεγαλείου του Σωτῆρος ἐκσπᾷ εἰς τὴν ἑξῆς ὅμοιογίαν: «'Ο Ἰησοῦς εἶναι ἡ ὑψηλοτέρα ἀπὸ τὰς στήλας ἐκείνας, αἱ ὅποιαι δεικνύουν εἰς τὸν ἄνθρωπον πόθεν ἔρχεται καὶ ποῦ ὀφείλει νὰ τείνη... Δὲν ἔζη ἡ διὰ τὸν Πατέρα Του καὶ διὰ τὴν θείαν ἀποστολήν Του»⁸. (Συνεχίζεται)

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΥ
Καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης

5. Παν. Τρεμπέλα, Ἰησοῦς ὁ ἀπὸ Ναζαρέτ, ἔκδ. β', Ἀθηναί, σελ. 243.

6. Αὐτόθι, σελ. 245.

7. Em. Kant., Religion innerhalb der Grenzen der Vernunft, ἔκδ. ὑπὸ Vorländer, δ' ἔκδ., 1919, σελ. 66, 68, 184.

8. E. Renaud, ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 18, 93, 457-458. Π. Τρεμπέλα, ἔνθ' ἀνωτ., σελ. 249.

Αναδρομή εἰς τὰ περασμένα

Ο ΠΑΠΑΦΛΕΣΣΑΣ

Στὴν Κων/πολι ό Παπαφλέσσας ἐγνώρισε καὶ τὸν Σκουφᾶ κι' ἐδέχθηκε τὴν Ἰσχυρὰν ἐμψυχωτική του ἐπίδραση. Ἐτοι βαπτίσθηκεν δόλοσωμος στὸν Ἰορδάνη τῶν ἐπαναστατικῶν ὄραματισμῶν τῶν Φιλικῶν, καὶ παίρνοντας τ' ὄνομα Ἀρμόδιος, ἐγίνηκεν ἀπόστολος τῆς Ἐταιρείας. Κι' ἀπὸ τότες ἀκριβῶς ἀρχίζει ἡ συστηματική του δράση κι' ὁ φλογερός καὶ πολυσήμαντος ρόλος του γιὰ τὸν Ἱερὸν Ἀγῶνα, μὲ τὴν πρακτικὴ καλλιέργεια τῆς ἐπαναστατικῆς ἴδεας.



Στὶς κοινὲς καὶ συχνὲς μυστικὲς συσκέψεις ποὺ ἔκανανε μέσα στὴν καρδιὰ τῆς Πόλης οἱ Ἐθναπόστολοι ἐκεῖνοι, ἀποφασίσανε νὰ φύγῃ ό Παπαφλέσσας, γιὰ προστηλυτισμὸ μελῶν, στὶς Ἡγεμονίες. Ἐκεῖ εἶχεν ἀνοιχτὸ πεδίο δράσης, γιατὶ ἐπλεόναζε κι' ἐκυριαρχοῦσε τότες ἐκεῖ τὸ ἑλληνικὸ στοιχεῖο. Τὰ πάντα ἥσαν σὲ χέρια Ἑλληνικά. "Ἐλληνες ἥσαν οἱ Ἡγεμόνες. "Ἐλληνες καὶ οἱ Ἔκκλησιαστικοὶ ἄρχοντες. Σὲ χέρια ἑλληνικὰ ἤτανε τὸ ἐμπόριο των. Καὶ περιλάλητες ἥσαν οἱ Σχολές τους, στὶς ὅποιες ἐδίδασκαν οἱ περιφημότεροι διδάσκαλοι τοῦ Γένους μας. Καὶ εἶναι ν' ἀπορήσῃ, μὰ τὴν ἀλήθεια, κανείς, πῶς ἐχάθηκαν κι' ἀφανίσθηκαν τέτοιες καταπληκτικὲς Ἐθνικές καὶ ἡθικές δυνάμεις, ὅπως χάνονται τὰ νερὰ τῆς βροχῆς μέσα στὴν ἔρημο. Ποιός φταίει γι' αὐτό; Σὲ ποιὸν ἀνήκει ἡ μεγάλη αὐτὴ ἰστορικὴ εὐθύνη;

"Υπῆρξε λοιπὸν εύτυχισμένη κατὰ πάντα ἡ σκέψη τῶν Φιλικῶν νὰ στείλουνε ἐκεῖ τὸν Παπαφλέσσα, γιὰ νὰ φέρῃ τὸν νέον ἐπαναστατικὸν ἀγέρα, καὶ γιὰ νὰ ὀργανώσῃ τὴν κίνηση γιὰ τὴν ἐλευθερία ἀνάμεσα στοὺς ἐγκατεστημένους ἐκεῖ "Ἐλληνες καὶ τοὺς ἐγχωρίους, ποὺ μισοῦσαν τὸν Τούρκο δυνάστη.



Ἐκεῖ λοιπὸν τὸ θάρρος καὶ ἡ γενναιότητα τοῦ Παπαφλέσσα, ἐμψυχωμένα μὲ τὴν πρόδηλη πνευματικότητα καὶ συναισθηματικότητά του, ἐξελίχθηκαν φανερὰ σ' ἀναμφισβήτητη δύναμη καὶ σὲ ἡγετικὴ πνοή, ποὺ ἀνύψωναν τὴν ψυχὴ καὶ τὸ πνεῦμα τῶν σκλαβωμένων κι' ἔφερναν λαμπρότατα ἀποτελέσματα. Τὸ θάρρος καὶ ἡ γενναιότητα αὐτὴ εἶναι πάντα σ' ἐποχὲς θολές καὶ βαρυσυννεφιασμένες τὸ πολυτιμότερο ἐφό-

διο, γιὰ νὰ δημιουργήσουν ἀτμόσφαιραν εύψυχίας καὶ ἀγωνι-
στικὴ διάθεση.

Μὰ ζωντανός, ἐνθουσιώδης κι' ἀσυγκράτητος, ὅπως ἦτανε,
δὲν ἔπαιρνε προφυλακτικὰ μέτρα στὶς διάφορες ἔξορμήσεις του,
κι' ἐπροπαγάνδιζε σχεδὸν φανερά, καὶ μπορεῖ κανεὶς νὰ εἰπῇ,
ἀπρόσεκτα. Κι' ἔτσι, ἐπειδὴ ὑπῆρχε μεγάλος κίνδυνος νὰ τὸν
μυρισθῇ ἡ Τουρκικὴ ἔξουσία καὶ νὰ τὸν πιάσῃ καὶ νὰ ματαιωθῇ
ἔτσι στὴν πρώτη του ἔξόρμηση τὸ ἐπαναστατικὸ κίνημα,
ἔγραφεν ὁ Μητροπολίτης Οὐγγροβλαχίας Ἰγνάτιος στὸν Ἡ-
γεμόνα Σοῦτσο, νὰ τὸν παρακολουθῇ καὶ νὰ τὸν προσέχῃ.



‘Ο Παπαφλέσσας εἶχεν ἔλθει στὸ Βουκουρέστι ἀπὸ τὴν
Πόλη μὲ συστατικὰ γράμματα τοῦ Μητροπολίτη Δέρκων καὶ
τοῦ Πατριάρχη, γιὰ νὰ κάνῃ δῆθεν ἔρανο γιὰ τὴν ἰδρυση σχο-
λείου στὸ Μωρᾶ. Καὶ εἶχε μείνει ἀρκετὸ καιρό· κι' ἐτοιμαζόντανε
πλέον νὰ φύγῃ, γιατὶ ἴδεάσθηκε, πῶς τὸν πῆραν κάπως εἴ-
δησῃ. Παρουσιάσθηκε λοιπὸν στὸν Σπῦρο Βαλέττα, ποὺ
ἦτανε κι' αὐτὸς Φιλικὸς καὶ γραμματέας τοῦ Σούτσου, γιὰ νὰ
ζητήσῃ τὸ διαβατήριό του.

Κατὰ σύμπτωση, τὴν στιγμὴν ἀκριβῶς ποὺ βρίσκοτανε
πρὸς τὸν σκοπὸν αὐτὸν στὸ γραφεῖο του, ἐκάλεσεν ὁ Σοῦτσος
τὸν Βαλέττα καὶ τοῦ εἶπε·

— Βαλέττα, μοῦ γράψανε, πῶς ἔδω βρίσκεται κάποιος Γρη-
γόρης Δικαῖος, ποὺ ξεσηκώνει τὰ μυαλὰ τῶν ἀνθρώπων καὶ
μαζεύει στὸ σπίτι του πολλοὺς καὶ τοὺς ὄρκίζει νὰ ξεσηκωθοῦνε
ἐναντίον στὸ Ντιβάνι. Γιὰ πρόσεξε λοιπόν...

‘Ο Βαλέττας καταταράχθηκεν ἀκούοντας τὰ λόγια αὐτὰ
ἀπὸ τὸν Σοῦτσο, γιατί, σὰν Φιλικὸς κι' αὐτός, εἶχε συνδράμει
τὸν Παπαφλέσσα πάρα πολύ. Χωρὶς νὰ χάσῃ ὅμως τὴν ψυ-
χραιμία του, ἀπάντησε στὸν Ἡγεμόνα.

— ‘Εξοχώτατε, αὐτὴν ἀκριβῶς τὴν στιγμὴν ὁ Δικαῖος αὐ-
τὸς βρίσκεται στὸ γραφεῖο μου καὶ μοῦ ζητᾶ τὸ διαβατήριό
του, γιὰ νὰ φύγῃ. ‘Αν ἐγκρίνῃ λοιπὸν ἡ Ἐξοχότητά Σας, δώ-
σετέ μου τὴν ἄδεια νὰ μιλήσω μοζί του καὶ νὰ τον ξεψαχνίσω
καὶ νὰ μάθω τὴν πᾶσαν ἀλήθειαν.

‘Ο Σοῦτσος λοιπὸν τοῦ τὴν ἔδωκε πρόθυμα. Καὶ γυρίζον-
τας ἀμέσως ὁ Βαλέττας στὸ γραφεῖο του, ποὺ ἦτανε στὸ πα-
ράπλευρο δωμάτιο, κι' ὅπου περιμένει ὁ Παπαφλέσσας, τοῦ
εἶπε δυνατά, γιὰ νὰ τὸν ἀκούῃ καὶ ὁ Σοῦτσος.

— Δὲν μοῦ λές ποιὸς εἶσαι σύ, ποὺ μοῦ ζητᾶς τὸ διαβατή-
ριό σου; Πέις μου, πόσον καιφὸ βρίσκεσαι ἔδω; Καὶ τὶ ἥλθες νὰ
κάνης ἔδω πέρα;

— Είμαι κάμποσο καιρὸ τώρα — τοῦ ἀπάντησεν ὁ Παπαφλέσσας, ποὺ μπῆκεν ἀμέσως στὸ νόημα — καὶ ἥρθα ἐδῶ, γιὰ νὰ κάνω ἔρανο, καὶ γιὰ νὰ συνάξω χρήματα, γιὰ νὰ συστήσω σχολεῖο στὴν Πατρίδα μου.

— Κι' ἐσύναξες πολλά; Πές μου, ποιοὶ σὲ βοήθησαν; Καὶ τὶ τάκαμες τὰ χρήματα ποὺ σύναξες; Τὰ κρατᾶς μήπως μαζί σου;

— "Οχι, κύριε Βαλέττα. "Οσα μάζευα, τάστελλα στὴν Πόλη στὸν Παπαρρηγόπουλο, διὰ μέσου τοῦ Μόσχου.

— Καὶ ποιοὶ εἶναι αὐτοί, ποὺ σὲ συνέτρεξαν;

— Πολλοί, πάρα πολλοί, καὶ δικοί μας καὶ ξένοι. "Εχω κατάλογο, ποὺ τούς ἔχω δόλους γραμμένους.

— Πολὺ καλά. Νὰ μοῦ τὸν φέρης. Καὶ νὰ μοῦ φέρης ἀκόμη κι' ὅτι ἄλλα ἔγγραφα καὶ χαρτιὰ κρατᾶς. Θέλω νὰ τὰ ἐλέγξω, γιὰ νὰ σοῦ δώσω διαβατήριο.

— Στὶς προσταγές σου, Κύριε Βαλέττα, θὰ τὰ μαζέψω καὶ θὰ σοῦ τὰ φέρω. Κι' ἔφυγεν ἀπὸ τὸ γραφεῖο του.



Τὴν στιχομυθίαν αὐτὴν τὴν εἶχε παρακολουθήσει ὁ Σοῦτος ἀπὸ τὸ γειτονικὸ γραφεῖο. Τὴν ἄλλην ἡμέρα λοιπὸν ὁ Βαλέττας παρουσίασε στὸ Σοῦτο τὸν κατάλογο, ποὺ τούφερεν ἐν τῷ μεταξὺ ὁ Παπαφλέσσας. Κι' ἀνάμεσα στὰ διάφορα ὄνόματα ποὺ διάβασε πώς τὸν εἴχανε συνδράμει εἰδεὶ καὶ τ' ὄνομα τοῦ Μητροπολίτη τῆς Οὐγγροβλαχίας Ἰγνάτιου, ποὺ τοῦ εἶχε γράψει νὰ προσέχῃ τὸν Παπαφλέσσα, καθὼς καὶ ἄλλα πολλὰ γνωστῶν νοικοκυρέων καὶ ἀξιοσεβάστων ἀνθρώπων. Διέταξε λοιπὸν νὰ τοῦ δώσουνε τὸ διαβατήριό του. Εἶπεν ὅμως ἵδιαίτερα στὸν Βαλέττα, ὅταν θά φύγῃ, νὰ τὸν παρακολουθήσουν κρυφὰ τρεῖς ὥπλισμένοι. Κι' ὅταν θὰ κοντοζυγώσῃ στὰ σύνορα, γιὰ νὰ περάσῃ, νὰ τοῦ ἐπιτεθοῦνε, καὶ νὰ τοῦ πάρουνε ὅ, τι χαρτιὰ βαστᾶ μαζί του...



"Ο Βαλέττας, ὅταν ἀκουσε τὸν δρισμὸν αὐτὸν τοῦ Ἡγεμόνα του, καταθορυβήθηκε. Γιατὶ τὸ σχέδιον ἥτανε πολὺ ἐπικίνδυνο, καὶ ὑπῆρχε φόβος νὰ φανερωθοῦνε τὰ πάντα. Εἶπε λοιπὸν στὸ Σοῦτο.

— Θὰ γίνη, ὅ, τι διατάξατε, 'Εξοχώτατε. Θὰ μοῦ ἐπιτρέψης ὅμως, μὲ ἀπόλυτο σεβασμό, νᾶχο τὴν γνώμη, πώς δὲν εἶναι σωστὸ νὰ γίνη αὐτό. 'Ο Δικαῖος αὐτὸς μᾶς εἶπε, κι' ἀπὸ τὸν κατάλογο ποὺ ἔχω στὰ χέρια εἶναι δλοφάνερο πώς μᾶς εἶπε

«ΟΠΙΣΩ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΘΕΟΝ!»

Είναι λόγια τοῦ διασήμου φυσικοῦ Max Plank. Καὶ ἀποτελοῦν σύνθημα ἐπίκαιο καὶ σωτήριο, ποὺ ἥρχισε νὰ ἡχῇ σὰν ἐγερτήριο σάλπισμα καὶ νὰ συγκλονίζῃ τὶς ψυχές. Ἐνθυμίζει καί, τρόπον τινά, ἀποτελεῖ ἀντίλαλο τῆς εὐλογημένης ἀποφάσεως τοῦ ἀσώτου: «Ἀναστὰς πορεύσομαι πρὸς τὸν Πατέρα μου». Ἀποφασιστικὴ στροφή καὶ ἐπιστροφὴ στὸν περιφρονθέντα Θεὸν καὶ τὶς ἀξίες ποὺ ἡ Θρησκεία ἔκεινον, σὰν σὲ κιβωτό, περικλείει. Είναι τετράγωνη ἡ λογικὴ τῶν πραγμάτων, τὴν ὅποια καιρὸς ἦταν νὰ ἐνιοήσῃ δ «εἰς ἑαυτὸν ἐλθὼν» σύγχρονος ἀσωτος: Ἐφ' ὅσον ἡ ἀπομάκρυνσις ἀπὸ τὸ Θεὸν ἔφερε τὴν παντοειδῆ κρίσι, αὐτὸ τὸ φρικτὸ ἀνθρώπινο δρᾶμα τοῦ καιροῦ μας, μόνο ἡ ἐπάνοδος σ' αὐτὸν καὶ τὸ Νόμο τον θὰ ὀδηγήσῃ ἀσφαλῶς στὴ λόσι καὶ τὴν κάθαρσι. Είναι δ μοναδικὸς δρόμος καὶ τρόπος σωτηρίας. Τὰ ἐκλεκτότερα πάλι πνεύματα τῆς ἐποχῆς, υστερα ἀπὸ μιὰ ὁρθὴ θεώρησι τῶν προβλημάτων, ἀποκρύνουν πιὰ τὸν χωρὶς Θεὸν ἀνθρωπισμὸ τῆς Διαφωτίσεως, ποὺ ὠδήγησε στὸν μηδενισμὸ τοῦ παρόντος καὶ διακρούττοντ, χωρὶς φόβο καὶ πάθος, μὲ τὸ ἀξιωματικὸ των ὑφος, «ὅτι

τὴν ἀλήθεια, πώς ἥλθεν ἐδῶ γιὰ νὰ κάμη ἔρανο γιὰ κάποιο σχολεῖο ποὺ θέλει νὰ ίδρυσῃ. Είπε μάλιστα, πώς τὰ χρήματα ποὺ μάζευε τάστελλε στὸν Παραρρηγόπουλο, ποὺ εἶναι κι' δ δικός σας τραπεζίτης. Κι' αὐτὸ μποροῦμε νὰ τὸ ἐλέγχωμε. "Ἐπειτα εἶναι ἀνθρωπὸς τοῦ Γέροντα Μητροπολίτη Δέρκων· καὶ μᾶς τὸ' ἔχει συστήσει κι' δ Πατριάρχης Γρηγόριος, γιὰ νὰ τὸν συντρέξωμε στὸ σκοπό του. Ἐτελείωσε λοιπὸν τὸ ἔργο του καὶ φεύγει αὔριο. Νομίζω λοιπόν, Ἐξοχώτατε, πώς δὲν θάτανε διόλου σωστὸ νὰ μάθουνε οἱ προστάτες του καὶ νὰ μαθευτῇ καὶ σ' ὅλο τὸν κόσμο, πώς ἐπὶ τῆς Ἡγεμονίας τῆς Ἐξοχότητός Σου, τὸν πιάσανε ληστὲς ἔξω ἀπὸ τὸ Βουκουρέστι, κι' ὅτι δὲν ὑπάρχει καμμιὰ ἀσφάλεια γι' αὐτοὺς ποὺ ταξιδεύουνε ἐδῶ. Γιατὶ βέβαια κανεὶς δὲν θὰ τὸ πιστέψῃ πώς οἱ ληστὲς τοῦ πήρανε ἔγγραφα καὶ χαρτιὰ μονάχα..."

Κι' ἔτσι, χάρις στὸ Βαλέττα, μεταπείσθηκεν δ Σοῦτσος κι' ἀνακάλεσε τὴν διαταγὴν του, κι' ἐσώθηκεν δ Παπαφλέσσας ἀπὸ τὸν κίνδυνο ποὺ διέτρεξε. Καὶ μαζὶ μ' αὐτὸν καὶ ὁ ἱερὸς Ἀγώνας.

ἡ ἐπιβίωσις τοῦ πολιτισμοῦ ἔξαρταῖς ἀπὸ τὴν ἀναβίωσιν τῆς χριστιανικῆς πίστεως» (ἴστορικός καὶ φιλόσοφος, "Ἄρνολτ Τόύμπην). Καὶ δὴ «ἡ ἐπιστροφὴ εἰς τὴν χριστιανικὴν πίστιν καὶ ἡθικὴν ἀποτελεῖ τὴν μοναδικὴν ἐγγύησιν διὰ τὴν ἐπίλυσιν τῶν τεραστίων προβλημάτων, τὰ δύοτα θέτουν ἐπώπιον μας οἱ σημερινοὶ καιροί». Μόνον ἡ ἐπιστροφή αὐτῇ θὰ δώσῃ τὸν μίτο τῆς Ἀριάδνης γιὰ τὴν ἔξοδο ἀπὸ τὸ σημερινὸν ψυχικὸ λαβύρινθο. «Ἐμαθεν ἀφ' ὅντος ἐπαθεν» δὲ ἀποστάτης, δὴ διὸ ἄνθρωπος δὲ ν μπορεῖ ν ἡ σημερινὴ χωρὶς θεόν.

Εἶναι δὲ ἀξιο πολλῆς προσοχῆς, δὴ τὰ ἀνωτέρω ἀκούονται δχι σὰν μεμονωμένες φωνὲς ἡ ἐπὶ τέλοντος σὰν προέκτασις τῶν ἀνησυχιῶν τῶν φιλοσόφων, κοινωνιολόγων καὶ τῶν «πνευματικῶν» ἀνθρώπων τοῦ καιροῦ μας. Ἄλλος ἐμφανίζονται σὰν καθολικοὶ ἀνθρώποι αἴτη μα. Ἐξαπλώνεται τώρα διοικήσις περισσότερο καὶ δραμάτει ἡ ἀντίληψις, δὴ ἀπαιτοῦνται σήμερα, περισσότερο ἀπὸ κάθε ἀλλή ἐποχή, ἡθικὸς ἐπανεξοπλισμὸς καὶ οικικὲς μεταβολὲς στὶς συνειδήσεις τῶν ἀνθρώπων, δύοτε οἱ πολεμικοὶ ἔξοπλισμοὶ αὐτομάτως θὰ ἐγκαταλειφθοῦν σὰν ἀπηρχαιωμένη πιὰ μέθοδος ἐπιλύσεως τῶν διαφορῶν τῶν λαῶν μεταξύ των. Καὶ εὐτυχῶς οἱ ἡθικὲς αὐτὲς μεταβολὲς καὶ ἐπιστροφὲς ἥρχισαν νὰ συντελοῦνται. Ζωηὴ παρατηρεῖται παντοῦ ἡ ἀφύπνισις τῆς θρησκευτικότητος. Ενοίωνα σημεῖα ἐπιστρέφονται στὸ πνεῦμα. Ἀναβίωσις τοῦ Χριστιανισμοῦ σὰν ύπατης πνευματικῆς ἔξουσίας μέσα στὸν κόσμο, ποὺ διαπαιδαγωγεῖ καὶ ωθεῖται. Οἱ ἀνθρώποι δὲν εἶναι μόνον ὅν φυσικόν, ἀλλά καὶ μεταφυσικόν. Η μεταφυσικὴ εἰσέρχεται στὸ σύγχρονο πνευματικὸ ἐνδιαφέρον. Συνειδητοποιεῖται πιά, δὴ χρειάζεται δὲ προσανατολισμὸς πρὸς τὸ Ἐπέκεινα, σὰν προσπάθεια ἀποκαταστάσεως καὶ παλινορθώσεως τοῦ μεταφυσικοῦ, ποὺ στὶς ἡμέρες μας ἡταν ἐκθροσισμένο, γιὰ νὰ τεθῆ τέρμα στὴν περίοδο τοῦ παλιμβαρβασμοῦ. Νὰ δοθῇ στὸν ἄνθρωπο η Πίστις, ποὺ θὰ τὸν σώσῃ καὶ θὰ τὸν δώσῃ ἐσωτερικὴν πληρότητα, ώστε δὲ ἄνθρωπος νὰ ξαναγίνη ἡ νθρώπος οις!

Στὸ ἐπόμενο καὶ τελευταῖο σημείωμα τῆς σειρᾶς αὐτῆς θὰ ὑπογραμμισθῇ, μεταξὺ ἀλλων, καὶ δὲ ρόλος ποὺ καλεῖται νὰ διαδραματίσῃ, μέσα στὸν κοινόμονος ἀλλὰ καὶ κοσμογονικοὺς καιρούς μας, ἡ Ἀγία μας Ἐκκλησία.

Πρωτ. ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ ΓΙΑΛΟΥΡΗΣ

«Χρὴ τὴν μὲν ἔχθραν εἰς ὄδωρο γράφειν, ἵνα ταχέως ἀφανίζηται. τὴν δὲ φιλίαν εἰς χαλκόν, ἵνα διὰ παντὸς βεβαία καὶ ἀκίνητος διατηρήται.

Ισίδωρος Πηλουσιώτης

ΣΤΑΧΥΑ ΑΠ' ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ

19. ΗΘΙΚΟΣ ΗΡΩ·Ι·ΣΜΟΣ

«Τίς ἀποκυλίσει ἡμῖν τὸν λίθον;»
(Μάρκ. ιε', 43-ιστ', 8).

Εἶχε συντελεσθῆ τὸ ἔγκλημα τῆς θεοκτονίας. Οἱ Ἀρχιερεῖς, οἱ Γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι, βαθεὶὰ ἵκανοποιημένοι πλήρως μὲ τὴν ἔξοντωσιν τοῦ Ἀναμαρτῆτου, ἀπεσύρθησαν «ἴνα μὴ μιανθῶσιν ἀλλ' ἵνα φάγωσι τὸ Πάσχα». Τί εἰδους Πάσχα θὰ ἐώρταζαν οἱ ἔγκληματίαι, αὐτὸ πλέον ἀνάγεται στὴ δικῇ τους ψυχολογίᾳ. Γιατὶ τὸ ζήτημα εἶναι ὅχι νὰ χρησιμοποιήσῃς τὸ χρῆμα, τὴν ἔξουσία καὶ τὴν κτηνωδία σου γιὰ ν' ἀπαλλαγῆς ἀπὸ τὴν ἐνοχλητικὴ παρουσία τοῦ ἐλεγκτοῦ σου ποὺ στέκεται μπροστά σου ὑπεροχικώτερος σὲ σοφία, ἀγιότητα καὶ ἐκτίμησι, ἀλλὰ τὸ πῶς, ἀνεβαίνοντας τὰ ψηλότερα, ἀπὸ Ἐκεῖνον, σκαλοπάτια, νὰ τὸν ξεπεράσῃς. 'Ο ἀποτελεσματικώτερος καὶ διπλᾶ ὡφέλιμος πόλεμος κατὰ τοῦ νομιζομένου ἔχθροῦ σου εἶναι νὰ τὸν ξεπεράσῃς, ἀν ἔχῃ, στὴν ὁρετὴ καὶ στὴ σοφία, κι' ἀν δὲν ἔχῃ, νὰ μὴ ξεπέσῃς πολεμῶντας ἔνα κατώτερό σου. Αὐτὴ εἶναι καὶ ἡ νίκη σου. Νίκη ποὺ παίρνεις μὲ τὴν ἔξουσία καὶ τὸ χρῆμα, μὲ τὴ διαβολὴ καὶ τὴ συκοφαντία εἶναι διπλῆ ἥπτά σου. Οἱ ἀνθρώποι προάγονται καὶ προάγονται τὸν πολιτισμὸ τους μὲ τὴν εὐγενῆ ἀμιλλα καὶ τὴ χαρούμενη καρδιά. "Ἐξω ἀπὸ τὶς γραμμὲς αὐτὲς ὑπάρχει κακία ποὺ κι' ἀν προσωρινὰ φαίνεται πῶς θριαμβεύει, δὲν παύει νὰ εἶναι μία ἀηδῆς ἐκδήλωσις ἡθικῆς ἀρρώστειας μὲ τὰ ἀποστήματα. Οἱ "Ἀρχοντες τοῦ λαοῦ τῶν ἔβραίων ἡττήθησαν, πῆραν στὸ λαιμὸ τους τόσους καὶ τόσους ἀπλούκους ἀνθρώπους, ἐπέσυραν τὴν κατάρα τοῦ Θεοῦ, δύως τὴν ἔζήτησαν, Ματθ. κζ' 25, «παμπληθεὶ» φωνασκούντες «αἴρε τοῦτον». Λ. κγ' 18. Στοιχεῖα ἀντιδραστικὰ κατὰ τῆς ἀληθείας, πραγματικοὶ θεομάχοι, κατὰ Γαμαλιήλ, Πράξ. ε', 39, ἔβραζαν μὲ τὸ δηλητηριῶδες ζουμὶ τῆς αἵμοβορίας των, ὡσπου νὰ περάσῃ τὸ τριήμερον... Καὶ ὡς ἐκλείπει καπνὸς ἐξέλιπον καὶ ὡς τήκεται κηρὸς ἀπὸ προσώπου πυρὸς ἀπωλέσθησαν...

Μέσα στὴν ἀτμόσφαιρα τῆς τρομοκρατίας, ποὺ ἔνας ὀλόκληρος λαὸς καὶ τόσοι μορφωμένοι ἀνθρώποι ζοῦσαν κάτω ἀπὸ τὸν ἐφιάλτη τοῦ δημοσίου στιγματισμοῦ ἐκ μέρους τῆς ἀρχούσης ἔβραϊκῆς μαφίας, παρέμεναν ὡρισμένες ἐκλεκτὲς καρδιὲς ποὺ ἐφωτίζοντο μὲ τὸ γαλάζιο χρῶμα τῆς ἀλήθειας. Πάντοτε καὶ σὲ κάθε ἐποχὴ καὶ περίστασι, μέσα στὰ ἡθικὰ χαλάσματα καὶ στὶς νεκρωμένες συνειδήσεις, θὰ ὑπάρχουν καὶ ἐξαιρετικὲς ὑπάρξεις πού, κατὰ Θεοῦ οἰκονομίαν, παραμένουν ὅλωτο ἀλάτι καὶ ἀχάλαστη ζύμη καὶ ἀσβη-

στο φῶς. Κι' εἶναι τόσο ἀπαραίτητες, τόσο χρήσιμες, τόσο μεγάλης ἡθικῆς καὶ ἴστορικῆς σημασίας. Γιατί, εἴπαμε, ὁ ὅγκος τῶν κακῶν, εἶναι σωρὸς κόπρου, ποὺ λιπαίνει τὸν τόπο τῆς κολάσεως, εἶναι μιὰ θλιβερὴ στρατιὰ ἀνθρωπομόρφων τεράτων ποὺ καλλιεργοῦν, χωρὶς νὰ τὸ καταλάβουν, τὴν αὐτοκαταστροφή τους. Εἶναι πλάνην πιστεύεται πώς θὰ εύτυχήσουν ποτὲ ἢ θὰ σωθοῦν οἱ κακοὶ ἀπὸ τὸν ἀτελεύτητο σκώληκα ποὺ φέρουν μέσα τους. Ἡ εύτυχία εἶναι ὑπόθεσις ἐσωτερική, εἶναι κεφάλαιον ἀνενόχου συνειδήσεως καὶ δχι ἵνανοποίησις ἐγκληματικῶν δρμῶν ἢ ταπεινῶν ὀρέξεων. Αὐτὴν τὴν ἀλήθεια, ἀν καὶ τὴν ἔζησαν, δὲν τὴν ἔξεμεταλλεύθησαν γιὰ νὰ σωθοῦν οἱ διεφθαρμένοι ἀρχοντες. "Ομως εἴπαμε· ἐπάνω στ' ἄνυδρα ξερόβουνα καὶ μέσα σὲ φωληὴς ἀγκαθιῶν, φυτράνουν καποτε-κάποτε καὶ δυνατοῦ χρωματισμοῦ καὶ εὐωδίας λουλούδια. Μέσα στοὺς ἐγκληματίας ἔξεχώριζαν οἱ μορφὲς τοῦ Νικοδήμου καὶ Ἰωσήφ τοῦ ἀπὸ Ἀριμαθαίας. Εὔγενικὲς ὑπάρξεις, γνήσιοι θεοκρατικοὶ ἄνδρες, ἀδιάφθοροι καὶ τίμοι χαρακτῆρες μὲλε λεπτὴ συνείδησι καὶ αἰσθήματα ἀνθρωπισμοῦ, δὲν μπόρεσαν ποτὲ νὰ συμμαχήσουν μὲ τὸ ψεῦδος, τὴν ὑποκρισία, τὸν ὑλοζωϊσμὸ τῶν ἄλλων. Καὶ δὲν ἤσαν τυχαῖοι ἄνθρωποι, οὕτε ἀγράμματοι, οὕτε ἀσημοι, οὕτε στὸ περιθώριο τῆς κοινωνικῆς ζωῆς. Ἦσαν μάλιστα βουλευταί, μέλη τοῦ Ἐβραϊκοῦ Συνεδρίου, κρυφοὶ μαθηταὶ τοῦ Κυρίου «καὶ προσεδέχοντο τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ». Τοῦτο σημαίνει πώς εἶχαν ἀπήχησι στὴν ψυχή τους τὰ κηρύγματα τοῦ Ἰησοῦ καὶ εἶχαν ἀποσπασθῆ ἀπὸ τὸ γράμμα τοῦ Μωσαϊκοῦ Νόμου. Τώρα, γιατὶ δὲν ἐσήκωσαν ἐπανάστασι κατὰ τῶν τόσων ἀδικιῶν τῶν ἄλλων θρησκειοκαπήλων καὶ θεοπαικτῶν, τοῦτο εἶναι ζήτημα ἰδιοσυγκρασιακόν. "Αλλοι ἀντιτίθενται μὲ τὶς ἀπλὲς ἀντιρρήσεις των ἄλλοι μὲ τὴν ἀρνησι τῷ φύφου στὰ προβαλλόμενα θέματα· ἄλλοι, προχωροῦν στὸ σκοπό τους μὲ σύνεσι καὶ ἀσφάλεια, μὲ τὴν ἐλπίδα μονιμωτέρου ἡθικοῦ κέρδους. "Αλλοι, βλέποντες τὸ μάταιον ἐνὸς ἐπαναστατικοῦ ζεσπάσματος, ἀποφεύγουν τὴν πρόκλησι γιὰ νὰ δώσουν ὅπου θέλουν καὶ ὅπου θέλουν αὐτοὶ τὴν μάχην. Ἐκεῖνο που πρέπει νὰ τονισθῇ εἶναι πώς τὸ κήρυγμα τοῦ Ἰησοῦ καὶ οἱ φωτεινές του ἀλήθειες ἀπέσπασαν ἀπὸ τὸ σκοτάδι τῆς ἐβραϊκῆς πλάνης δύο ἐκλεκτοὺς ἀνθρώπους ποὺ βαθειὰ ἐπίστευσαν στὴ θεότητα τοῦ Χριστοῦ καὶ τοὺς ἐδόξασαν μὲ τὴν τελευταία ἡρωϊκή τους πρᾶξι τῆς παρρησίας ἐνώπιον τοῦ Πιλάτου καὶ τῆς ταφῆς τοῦ Ἀχράντου Σώματος τοῦ Κυρίου μ' ὅλο τὸ σεβασμὸ καὶ τοὺς θρησκευτικοὺς τύπους. Τοῦτο ἀποδεικνύει πώς μέσα τους εἶχαν τὸ ἡρωϊκὸ στοιχεῖο τῆς πίστεως καὶ τῆς ἀγάπης πρὸς τὸν Ἰησοῦν. Οἱ ἀφροὶ τῆς λύσσας τῶν ἄλλων Ἀρχόντων δὲν εἶχαν ἀκόμη διαλυθῆ.

Αὐτὸς ὁ πολεμικὸς συναγερμός των, τὰ συμβούλια καὶ τ' ἀνε-

βοκατεβάσματα τῶν σκαλοπατιῶν ἀπὸ τοὺς ἀνησύχους Ἀρχιερεῖς, Γραμματεῖς, Φαρισαίους, δὲν ἐσταμάτησαν. Οἱ κατάσκοποι ποὺ παρακολουθοῦσαν τὰ ὑποπτα πρόσωπα εἰχαν πυκνωθῆ: πληρωμένοι στρατιῶτες τῆς εἰδωλολατρικῆς Ρωμαϊκῆς Φρουρᾶς τῶν Ἱεροσολύμων διέτρεχαν τοὺς δρόμους μὲ ἀπειλητικὰς διαθέσεις. Οἱ φίλοι καὶ στενοὶ μαθηταί, μηδὲ τοῦ Πέτρου ἔξαιρουμένου, εἰχαν ἔξαφανισθῆ «διὰ τὸν φόβον τῶν Ἰουδαίων». Κανεὶς δὲν τολμοῦσε νὰ μιλήσῃ δημοσίᾳ γιὰ τὸ πρόσωπο τοῦ Σταυρωθέντος Χριστοῦ, ποὺ συκεφαντημένος ἐκρέματο σὰν ἔσχατος τῶν κακούργων ἐπὶ τοῦ ἔνδυλου τοῦ Σταυροῦ. Καὶ ὅμως, τόσον ὁ Νικόδημος, ὁ ὄποιος μάλιστα προσέφερε μῆγμα σμύρνης καὶ ἀλόης περίπου ἑκατὸ λίτρας γιὰ τὴν ταφή, ὅσον ὁ Ἰωσήφ κατόπιν αἰτήσεως τοῦ πρώτου, ἔλαβαν τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ καὶ «ἔδησαν αὐτὸ ἐν ὅθιοις μετὰ τῶν ἀρωμάτων, καθὼς ἔθος ἐστὶν τοῖς Ἰουδαίοις ἐνταφιάζειν...» Ἰωάν. ιθ', 38-42. Ἐδῶ προστίθεται κι' ἔνα ἄλλο στοιχεῖον: τὸ τοῦ διχασμοῦ τοῦ Ἐβραϊκοῦ Δικαστηρίου. Οἱ Νικόδημος καὶ Ἰωσήφ δὲν ἔθεώρησαν ἀξιού τοῦ Ἰησοῦν εἰς τὸν ἀτιμωτικὸν θάνατον, ὥστε νάφήσουν ἀταφον τὸ σῶμά του. «Ἐπειτα δὲν ἐτόλμησε κανένας ἀπὸ τοὺς οἰκείους νὰ ἐκτελέσῃ ἔνα θρησκευτικὸ λατρευτικὸ καθῆκον· καὶ τὸ ἐτόλμησαν οἱ δυὸ Ἀρχοντες τῶν Ἐβραίων, ποὺ εἰχαν τὸ θάρρος νὰ τὸ πράξουν. Τοῦτο σημαίνει πῶς εἰχαν, εἴπαμε πιστεύσει στὴ θεότητα τοῦ Κυρίου, τὸν εἰχαν δλόκαρδα ἀγαπήσει, εἰχαν τὴν ἀπόφασι καὶ νὰ μαρτυρήσουν τὴν πίστι τους αὐτή. »Αν ἡ πλειοψηφία τῶν ἐγκληματικῶν Ἀρχόντων δυναμικῶς ὑπερίσχυε, ὁ ἡθικὸς ἡρωϊσμὸς τῆς ἀντιστάσεως τῶν δύο ἐπισήμων βουλευτῶν κατὰ τῶν ἀδίκων ἀποφάσεων τῆς πλειοψηφίας τοῦ Συνεδρίου δὲν ἐματαίωσε μὲν τὸ ἔγκλημα, ὅμως ἐχρησίμευσε σὲ στιγμὲς πλήρους τρομοκρατήσεως τῶν πάντων καὶ μεγάλων προσωπικῶν κινδύνων. »Εἶχα ἀπὸ τὸ σχέδιο τοῦ Θεοῦ δὲν γίνεται τίποτε. »Ἐπειτα δὲν ἔμεινεν ὡς ἀπλῆ διάθεσις ἡ λατρευτικὴ πίστις τῶν δύο ἀνδρῶν, οὕτε καὶ τὸ ἡρωϊκὸ στοιχεῖο πῆρε μεγαφωνικὴν ἐκδήλωσι. Μὲ τόλμη, βέβαια, μὲ ἀποφασιστικότητα τιμίων καὶ γενναίων ψυχῶν ἔπραξαν τὸ καθῆκον, ποὺ ἦταν καθῆκον μᾶλλον τοῦ στενοῦ κύκλου τῶν μαθητῶν. »Αλλά, ὅπως τονίζει χαρακτηριστικὰ ὁ θεῖος ὑμνωδὸς «πέπαυται τόλμα μαθητῶν, Ἀριμαθαίας δὲ ἀριστεύει Ἰωσήφ». Αὐτή του ἡ ἀρίστευσις τὸν ἀπεθανάτισε, ὅπως ἀπεθανάτισε καὶ τὸν γέροντα Φαρισαίον Νικόδημον ποὺ εἶχε τὴν ἐπιθυμία νὰ συζητήσῃ ὑψίστας ἀληθείας μετὰ τοῦ Κυρίου (Ιωάν. γ', 1-21).

«Ἀλλὰ συγκινητικὴ ὑπῆρξεν ἡ στάσις τοῦ πρώτου γυναικείου χριστιανικοῦ Ὁμίλου: τῆς Μαρίας τῆς Μαγδαληνῆς, τῆς Μαρίας τοῦ Ἰακώβου, τῆς Σαλώμης καὶ ἄλλων ποὺ «διηκόνουν» πλησίον τοῦ Ἰησοῦ κατὰ τὸ τριετὲς διάστημα τῆς δημοσίας του ζωῆς καὶ δράσε-

ως, Μάρκ. ιε', 41 καὶ ποὺ παρηκολούθησαν μέχρι τέλους τὸ δρᾶμα. (Μάρκ. 40—Λουκ. κγ'—Ματθ. κζ', 61'). Ἡσαν οἱ πρῶτες, μαζὶ μὲ τοὺς Ἀποστόλους, ὑπάρξεις, μ' ἐπικεφαλῆς τὴν Παρθένον, ποὺ ἀτ' ἀρχῆς μέχρι τέλους στάθηκαν ἀγνὲς καὶ ἀφωσιωμένες μαθήτριες τοῦ Κυρίου μας. Μὲ βαθύτητα πίστεως καὶ ἀγάπης θερμῆς ἡνωμένες σὰν νὰ ἡσαν μία καὶ μόνη, εἶχαν τὸ προνόμιο ν' ἀπολαμβάνουν τὴν γνησίαν πνευματικὴν τροφὴν ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ Διδασκάλου καὶ νὰ προαχθοῦν εἰς πρόσωπα ἔξαιρετικὰ σ' ἐποχὴ ζόφου καὶ κλονισμοῦ τῶν ὑψίστων ἀξιῶν, παρὰ τὸ θεοκρατικὸ πολίτευμα τῶν διμοθρήσκων των. Ψυχὲς ποὺ ἀσφαλῶς ἐκρατήθηκαν εὐσεβεῖς μὲ τὸ σωστὸ νόημα τῆς λέξεως κάτω ἀπὸ τὴν ἐπίδρασι τῶν προφητικῶν κηρυγμάτων τοῦ Ἀσκητοῦ τῆς Ἐφήμου καὶ τῆς οἰκογενειακῆς των παραδόσεως, ἐτάχθησαν κάτω ἀπὸ τὴ σημαία τῆς ἀλήθειας καὶ τῆς ἀρετῆς ποὺ ἔνεσάρκωνεν ὁ Ἰησοῦς. Ἡ γυναικα δὲν μπορεῖ νὰ κρατήσῃ μεσότητα. Φύσει συναίσθηματικὴ θ' ἀκολουθήσῃ τ' ἄκρα κατὰ κανόνα. Ἐὰν παραδώσῃ τὴν καρδιά της στὸ Θεό, ἀσφαλῶς θὰ κρατηθῇ ἀγνὴ ἱέρεια τῶν μεγάλων σκοπῶν καὶ τῶν μεγάλων ἔργων τῆς ἀγάπης, γιατὶ προσφέρεται στὸ βωμὸ τῆς θυσίας. Καὶ δσῳ πιστοτέρα καὶ ἀγνοτέρα εἰναι, τόσο καὶ περισσότερο φλογερὴ καὶ ζωντανὴ καὶ ἐργώδης προβάλλεται μέσα στὴ γενικὴ θρησκευτικὴ ἀδιαφορία, στὴ νέκρα καὶ στὴν ἀδράνεια τῶν πολλῶν. "Οσῳ ἀπομακρύνεται ἀπὸ τὴν πίστι καὶ τὴν εὐσέβεια τόσο ξεπέφτει καὶ τερατοποιεῖται καὶ μεταβάλλεται σὲ δργάνο τοῦ πειρασμοῦ γιὰ νὰ καταστρέψῃ, νὰ καταλύσῃ κάθε καλὸ ἔργο ποὺ προσιδιάζει στὴ φύσι της καὶ στὴν ἀποστολή της, κάθε ἔργο ποὺ τῆς ὥραιζει τὴ ζωὴ καὶ τὴ μορφὴ καὶ φέρει τὴ σφραγῖδα τῆς προσωπικότητός της. Εὔκολα παρασύρεται στὸ γκρεμὸ καὶ παρασύρει στὸν δλεθρὸ μαζὶ τῆς πολλούς. Ἀλλὰ καὶ πολὺ εὔκολα ἀνεβαίνει ψηλά, ἀρκεῖ νὰ βρεθῇ στὸ δρόμο τῆς ζωῆς της ὁ πατέρας, ὁ ἀδελφός, ὁ παιδαγώγος ποὺ θὰ τὴν σεβασθοῦν σὰν ἔνα ἱερό, τίμιο καὶ ἀξιόλογο κεφάλαιο τῆς Ἐκκλησίας, τῆς Οἰκογενείας καὶ τῆς Κοινωνίας. Οἱ ὑπέύθυνοι παιδαγωγοί της, οἱ γονεῖς καὶ οἱ πνευματικοί της, δὲν πρέπει νὰ λησμονοῦν τὸ γεγονός πὼς ἡ γυναικα εἰναι περισσότερο καρδιά, συναίσθημα καὶ δχι νοῦς. Σπανίως οἱ γυναικες εἰναι τύποι νοησιαρχικοὶ καὶ σπανιώτατα ζητοῦν ἀπολογητικὴ κατοχύρωσι τῶν ἀληθειῶν τῆς πίστεως. Γ' αὐτό, κατὰ κανόνα, εἶναι μία μεγάλη κιβωτὸς θρησκευτικῶν παραδόσεων, καὶ τῶν ἔθιμων μέσα στὴν κοσμοχαλασία ποὺ παρατηρεῖται στὸ κύλισμα τοῦ χρόνου. Τόσο στὴν Παλαιὰ δσῳ καὶ στὴν Καινὴ Διαθήκη βρίσκεται κανεὶς μπροστὰ σὲ καταπληκτικὲς γυναικεῖς προσωπικότητες ποὺ ἐπετέλεσαν ἔργα ἀξιοθαύμαστα ἢ ἀκτινοβόλησαν σὰν διαμάντια, ἐνῶ γύρω τὰ καρβουνίσματα καὶ οἱ μαυρόσκονες τοῦ κακοῦ τὶς ἐπασπάλιζαν. Καὶ τὰ πρόσωπα αὐτὰ δὲν ὑπῆρχαν τῆς

«μοίρας» θρέμματα, ούτε τῆς ἀπιστίας ἡ θρησκευτικῆς ἀδιαφορίας βλαστού. Ἐμορφοποιήθησαν εἰς τιμίους λαμπτρούς χαρακτῆρας μὲ δύναμιν ἡθικῆς ἀντιστάσεως κατὰ τοῦ προκλητικωτάτου κακοῦ καὶ ἐτάχθησαν μὲ ἔλλογο φανατισμὸ μὲ τὴν ἀρετὴν καὶ τὴν ἀλήθειαν. Καὶ ὅχι σάν πρόσωπα μιᾶς ἀρρωστημένης, ἀγόνου θρησκευτικότητος, ἀλλὰ σὰν λογικές ὑπάρξεις ἐνεργοῦ δραστηριότητος δίπλα στὰ ὑπεύθυνα πρόσωπα, ἀρκεῖ νὰ θυμηθῇ κανεὶς μιὰ Σωσάννα, μιὰ Ἰουδῆθ, μιὰ Ρούθ, μιὰ Φοίβη, μιὰ ὀλόκληρη χορεία ποὺ ἐγένενησαν καὶ ἐμόρφωσαν ἐκκλησιαστικούς ἄνδρας τῆς ὀλκῆς τῶν Βασιλείου, Γρηγορίου καὶ Χρυσοστόμου...

Καί, προκειμένου περὶ τῶν Μυροφόρων γυναικῶν, δὲν ἔξαίρει ἡ Ἰστορία καὶ δὲν θαυμάζει ὁ μορφωμένος κόσμος μιὰ ἄλογη καὶ τυφλὴ ἀφοσίωσι, χωρὶς πνευματικὸ περιεχόμενο, ἀλλὰ μιὰ περίπτωσι ποὺ μᾶς ζωντανεύει ἀγγελοποιημένες ψυχὲς στὴν ὑπηρεσία τοῦ Θεανθρώπου. Τόσον οἱ ἀδελφὲς τοῦ Λαζάρου ποὺ μὲ δυνατὰ χρώματα ζωγραφίζουν οἱ Εὐαγγελισταί, Ἰωάν. ΙΑ' 1-44 κ. ἄ., δσον καὶ οἱ μυροφόρες γυναικες ποὺ παρηκολούθησαν τὴν πορεία τοῦ Ἰησοῦ πρὸς τὸν Γολγοθᾶ καὶ ἀξιώθηκαν τῆς ὑψίστης τιμῆς πρῶτες κι' ἀπ' αὐτοὺς τοὺς Ἀποστόλους νὰ ἰδοῦν, ν' ἀκούσουν, νὰ ἐγγίσουν τὸν ἀναστάτωτο Κύριον, νὰ εὐλογηθοῦν, ὑπῆρξαν ἐσωστρεφικές, ψυχοσωματικὰ ἴσοροπημένες, τύπος τελείας γυναικείας ἔμφανίσεως, ἀπὸ ἀπόψεως ψυχικοῦ μεγαλείου καὶ δραστηριοποιήσεως τοῦ ἡθικοῦ των δυναμισμοῦ. Ποιά, πράγματι, διαφόρᾳ αὐτῶν τῶν γυναικῶν ποὺ ἀντεπροσώπευαν καὶ τὸ ἰδεῖδες τῆς παρθενίας καὶ τὴν ἱερότητα τοῦ γάμου, ἀπὸ τὶς γυναικες τοῦ κόσμου τῆς τότε καὶ τῆς συγχρόνου ἐποχῆς, μᾶς τὸ φωνάζουν τὰ πράγματα. Ἐκεῖ θεοσέβεια, αἰδημοσύνη, ταπείνωσις, ἐργῶδες καθῆκον, δουλεία στὰ πόδια τῆς ἀρετῆς τοῦ Χριστοῦ, ἀξιοποίησις πλήρης τῶν φυσικῶν, ἡθικῶν καὶ πνευματικῶν κεφαλαίων· ἐδῶ ἀσέβεια, ξεστιπωσά, ἀλαζονεία, ματαιοδοξία, σκλαβιὰ καὶ κουρέλι στὰ νύχια τῆς ἀμαρτίας. Ἐκεῖ σεμνότης στὸ ντύσιμο, στὰ λόγια, στὴ συμπεριφορά, στὰ ἔργα· ἐδῶ σκόρπια μυαλά, ἀσυμμάζευτα, ἀσταθῆ ἡ κηλιδωμένα αἰσθήματα, ἀνοικοκύρευτο πνεῦμα, εὔκολη τροφὴ τῶν χυδαίων, ἀλατισμένος αἰσθησιασμός, σωστὸ μπαλόνι τοῦ Ἐξαποδίτη, καὶ ἐπομένως πλήρης ἀχρήστευσις τοῦ πολυτίμου θησαυροῦ ποὺ ἔδωσεν ὁ Θεὸς στὴ γυναικα γιὰ ἔργα ποὺ προσιδιάζουν στὴ φυσική της κατασκευή, δημιουργικά. Καὶ τὰ φαινόμενα αὐτὰ δὲν εἶναι ἀνερμήνευτα. Ἀπ' τὴν παληὴ ἐποχὴ ἡ γυναικα στὸ φακὸ τῶν σοφῶν ἀνθρώπων δὲν ἔθεωρήθη σάν παιγνίδι τῶν περιστάσεων ἡ διακοσμητικὸ στοιχεῖο ἡ ὑλικὸ εὐτελείας γιὰ ταπεινὲς περαστικὲς ἀπολαύσεις. Καὶ γιὰ τοὺς παλαιοὺς ποὺ δὲν ἔζησαν στὸ Βασίλειο τῆς Χάριτος, ἡ ἐνάρετος γυναικα ἦταν στεφάνι γιὰ τὸν ἄνδρα της, Παροιμ. ΙΒ' 4, στήριγμα

τοῦ σπιτιοῦ της, κι' ὅχι μονάχα εὐτύχημα γιὰ τὸ σύζυγό της, ἀλλὰ καὶ μιὰ δέσμη χαρίτων 14,22, καὶ εὐλογημένη, λα' 30, ὅχι γιὰ τὸ μάταιον κάλλος της ἀλλὰ γιὰ τὴ σύνεσί της. Καὶ δίδεται ἡ συμβουλὴ στὴν προσεκτικὴ ἐκλογὴ τῆς συζύγου ποὺ πρέπει νὰ εἶναι σοφὴ καὶ γεμάτη καλωσύνη, Σοφ. Σειρ. ζ' 19, γιατὶ δύποσθήποτε γιὰ τὴν προκοπὴ τῆς οἰκογενείας πρέπει νὰ συγγενεύῃ ψυχικῶς μὲ τὸν ἄνδρα της, ζ' 26. Τότε δὲν ὑπάρχει εὐστυχέστερος σύζυγοςκτ', 1. Θὰ νοιώθῃ μιὰ εὐφροσύνη κοντὰ σὲ τέτοια γυναῖκα, κατ', 2. Θὰ εἶναι δὲ μιὰ καλὴ περιουσία, κατ' 3, καὶ εὐχάριστος συντροφιὰ μὲ τὶς ἀρετὲς της γιὰ τὸν ἄνδρα της, κατ' 13. Θὰ εἶναι ἔνα καλὸ δῶρο τοῦ Θεοῦ, κατ', 14, καὶ μιὰ αὐξανομένη ἀκτινοβολία, κατ' 15, μὲ τὴν προσωπικότητά της καὶ τὴν ἥθική της δύμορφιὰ θὰ στολίζῃ τὸ σπίτι της κατ', 16, θὰ ἀπλώνῃ ἀνοιξάτικη γλυκύτητα κατ', 27 ἀναγκαιοτάτη ὑπαρξίας γιὰ τὸν ἄνδρα της, κατ', 30. κατπ.

'Αλλὰ καὶ ἡ μακριὰ ἀπ' τὸν Θεὸν καὶ τὴν ἀρετὴν γυναικῶν, παρὰ τὴν πολυγαμία καὶ τὴ διαφθορὰ ἐστιγματίσθη τόσο, ὅσῳ ἔφθασε στὴ κορυφὴ τῆς ἔξαρσεως ἡ τιμία γυναικῶν. 'Απέναντι τῶν γυναικῶν, ποὺ δὲν ἔχουν φόβο Θεοῦ καὶ ἀρετῆς, συνιστᾶται ἐπιψυλακτικότης, Σοφ. Σειρ. ζ' 26, ἀποστροφή, θ', 3, προσοχὴ ἀπὸ τὸ ἀπατηλὸν ἔξωτερικὸ κάλλος της θ', 8, γιατὶ καὶ ὡς παντρεμένη ἡ ἀθεόφοβη γυναικαὶ εἶναι ἐπικλήδυνη, θ', 8, ίκανη νὰ ξεσηκώσῃ τὰ μυαλὰ καὶ τοῦ πλέον συνετοῦ ἀνδρός δύπως τὸ κρασί, ιθ', 2, καὶ εὔκολη νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸ νόμιμο σύζυγό της καγ', 22. Πρέπει δὲ νὰ γνωρίζῃ δικαθένας, πώς ἡ κάθε οἰαδήποτε κακία ὀχριῶν μπροστὰ στὴν κακία μιᾶς ἀθεόφοβης γυναικας, κε' 19, ποὺ ταράσσει καὶ τὸν πιὸ γαλήνιον καὶ πρᾶον ἄνδρα, μὲ τὴν γλῶσσα της, μὲ τὴν δργή της, μὲ τὴν ἀναλδεία της. Εἶναι μιὰ πραγματικὴ πληγὴ στὴν καρδιὰ τοῦ ἀνδρός της κε' 23, καὶ γεννήτρια τῆς ἀμαρτίας, κε' 24. Μπροστὰ σὲ τέτοιες γυναικες πρέπει νὰ κρατιέται τὸ στόμα σφραγισμένο, μβ', 6, ἀπὸ δὲ τῆς πλευρᾶς τῆς ἥθικῆς ἀντιστάσεως, εἶναι ρευστὴ καὶ εὔκολη νὰ ἐκδοθῇ σὲ κάθε ἄνδρα, λστ', 26, καὶ δὲν πρέπει ποτὲ παντρεμένος ἡ ἀνύπαντρος νὰ βρίσκεται στὴ μέση τέτοιων γυναικῶν ποὺ δὲν παρουσιάζουν θρησκευτικὰ καὶ ἥθικὰ βιώματα μβ', 12. 'Η πονηρία τῆς ἀθρήσκου καὶ ἀνηθίκου γυναικὸς ὑπερβάλλει κάθε κακότητα ἀνδρός, μβ' 14. Αὐτὰ ἐλέχθησαν ἐκαποντάδες χρόνια πρὸ Χριστοῦ ἀπὸ ἀνθρώπους σοφούς, προσωπικῆς πείρας καὶ μάλιστα ὅχι τῆς χριστιανικῆς ἥθικῆς αὐστηρότητος. Καὶ δύμως ἀνταποκρίνονται καὶ πρὸς τὴν σύγχρονον πραγματικότητα, καὶ μάλιστα μέσα στὸ ἀπλετο φῶς τῆς ἀληθινῆς θεογνωσίας καὶ τῶν προσώπων τῆς ἀρετῆς, δύπως εἶναι ἡ Παρθένος, οἱ μυροφόρες, ὁ ἀποστολικὸς γυναικεῖος κύκλος ποὺ ἀναφέρεται στὶς ἐπιστολές τοῦ Παύλου, οἱ μαρτυρικὲς ὑπάρξεις τῶν ἀγνῶν παρθένων, οἱ ἄγιες γυναικες μητέρες

μεγάλων Πατέρων, τόσα φωτεινὰ πλάσματα ποὺ κοσμοῦν τὸ στερέωμα.

Δυστυχῶς ἡ ἀπιστία, ὁ ὑλισμὸς καὶ ἡ σαρκολατρεία ἐφόνευσαν τὰ βάθρα καὶ τῆς γυναικείας πίστεως, τῆς ἔδιωξες τὴν θρησκευτικότητα, τῆς ἔξήτυμισε τὸ ἄρωμα τῆς ἀρετῆς της καὶ τὴν κατήντησε δργανο φιληδονίας. Αὐτὰ τὰ φεμινιστικά κηρύγματα τῶν ἀθλίων γυναιών ποὺ ἔχουν γηράσει ἐν ἀμαρτίαις, ποὺ ἐνῷ δὲν μπορεῖ νὰ μαζέψουν τὶς σαγονιές τους καὶ τὰ σάλια τους καὶ ὅ,τι ἀνήκει στὸ Θεό, στὸν ἔαυτό τους καὶ στὸ σπίτι τοῦ ἀνδρός τους, ἀν ἔχουν ἔνα μονάχα, ἐπροκάλεσαν ψυχικὴ καὶ ἡθικὴ διάβρωσι στὶς κουφόμυαλες, ὅπως ὁ κινηματογράφος, τὰ πάρτυ, τὰ μικτὰ λουτρά, ἡ μόδα τῶν οἰκογενειακῶν φίλων κ.τ.τ. "Ἐτσι οὐσιαστικά, ἀντὶ ἡ γυναικα νὰ ὀφεληθῇ ἀπὸ τὴν ἐν Χριστῷ ἐλευθερία της ἡ τὰ δικαιώματα ποὺ τῆς ἔδωσεν ὁ νόμος, κατηξεντελίσθη, γιατὶ δὲν βλέπουν τὴ γυναικα σᾶν ἵερὸ πρόσωπο ἀξιο σεβασμοῦ γιὰ τὸ καλὸ τῆς οἰκογενείας καὶ τῆς κοινωνίας, ἀλλ' ὅπως ὁ γάτος τὸ ψάρι, ὁ ποντικὸς τὸ τυρί, ἡ ἀλεποῦ τὴν κόττα, ὁ λύκος τὸ ἀρνί, ὁ σαρκολάτρης τὴν παραστρατημένη. Καὶ τοῦτο, γιατὶ ἡ σύγχρονη γυναικα ἔγινε ἀφορήτως προκλητικὴ μὲ τὸ ντύσιμο, τὰ φερσίματα της, τὰ λόγια της. Καὶ μέσα στὸ φοβερὸ καμίνι τῆς ἀμαρτίας ἡ γυναικα τοῦ κόσμου πέφτει σᾶν εὐφλεκτη ὥλη καὶ τὸ συντηρεῖ μὲ τὸ κορμί της καὶ τὴν ψυχή της. Νὰ γιατὶ τ' ἄγια πρόσωπα τῶν Μυροφόρων γυναικῶν μᾶς συγκινοῦν, μᾶς ἡλεκτρίζουν. Ἐμύρωσεν ὁ Θεὸς τὴν ψυχή τους καὶ ἔκεινες ἔξέχυσαν τὸ μῆρο τῆς ἀγάπης των στὰ πόδια τοῦ Ἰησοῦ. Ἐξεδαπάνησαν τοὺς ἔαυτούς των στὴν ὑπηρεσία τοῦ Εὐαγγελίου τῆς εἰρήνης καὶ συνέτριψαν, γυναικες ἀδύναμες αὐτές, μὲ τὸ ἡρωϊκό τους πνεῦμα τὴν κεφαλὴ τοῦ ἀοράτου δράκοντος, καὶ ἀξιωθηκαν νὰ πάρουν πρῶτες ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ ἀναστάντος Χριστοῦ τὸ χαρμόσυνο μήνυμά του πρὸς τοὺς Ἀποστόλους καὶ πρὸς ὅλον τὸν κόσμο. Συνέδεσαν ἔτσι τὸ ὄνομά τους μὲ τὸ Λυτρωτὴ καὶ ἀνέβηκαν στὸν ψηλότερο θρόνο τῆς χριστιανικῆς δόξης καὶ τιμῆς ὅσον καμιμὰ βασίλισσα. Κι' ὅσῳ τοῦ ὁ κόσμος ὅλος τὰ ὄνόματα τῶν Μυροφόρων θὰ μνημονεύωνται καὶ θὰ προβάλλωνται στὶς γενεὲς ὡς πρότυπα πίστεως, ἀγάπης, ἡρωϊσμοῦ καὶ αὐτοθυσίας γιὰ νὰ ἐλέγχουν, νὰ διδάσκουν πάντας ἡ θέσις τῆς γυναικὸς εὐρίσκεται κοντὰ στὸν Χριστὸ ποὺ τὴν ἔβγαλε ἀπὸ τὴν εἰδωλολατρικὴ δουλεία.

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΑΘ. ΚΑΛΥΒΑΣ
Τεροκήρυξ Ι. Μητροπόλεως Χαλκίδος

Δύο εἰσὶν ὄδοι πρὸς ἀρετὴν ἀγονοῦσαι, μία μὲν ἡ ἀπαλλαγὴ τῆς κακίας, ἔτερα δὲ ἡ ἐργασία τῶν ἀρετῶν».

Ιωάννης Χρυσόστομος

ΙΗΣΟΥΣ ΧΡΙΣΤΟΣ ΚΑΙ ΑΓΙΟΙ ΤΟΠΟΙ

4. Στὸ Πραιτώριο τοῦ Πιλάτου

Περίλαμπρο ἄλλοτε κτίριο, κτισμένο ἀπ' τὸ μεγάλο Ἡρώδη, ἐχρησίμευε τὴν ἐποχὴ ἔκεινη γιὰ δικαστήριο καὶ κατοικία τοῦ Πιλάτου, ὅσες φορὲς καὶ μάλιστα τὸ Πάσχα ἐρχόταν στὰ Ἱεροσόλυμα, γιατὶ προτιμοῦσε κ' ἔμενε κυρίως στὴν Καισάρεια τῆς Φιλίππου.

'Απ' τὴν πύλη τῆς Γεθσημανῆ ὅταν προχωρήσῃς ἀρκετὰ μέτρα κι' ἀφοῦ προσπεράσῃς τὸν Οἶκο γεννήσεως τῆς Παναγίας καὶ τὴν Προβατικὴν (Πύλη ἡ Κολυμβήθρα) συναντᾶς—δεξιά σου— τὸ Πραιτώριο αὐτό, ποὺ ἀποτελεῖ ὁρθόδοξη Μονὴ.

'Εδῶ λοιπόν, μετὰ τὴν ὀλιγόλεπτη σύσκεψι τοῦ Μ. Συνεδρίου, πρωτ—πρωτ—ἔφεραν δεμένο καὶ παρέδωσαν στὸν Πιλᾶτο τὸν Ἰησοῦ.

"Ενα μικρὸ διάστημα καὶ μέχρις ὅτου ἐτοιμασθῇ ὁ Πιλᾶτος φαίνεται πῶς ὁ Ἰησοῦς—κατὰ τὴν Παράδοσι—ἐκλείσθηκε σὲ μιὰ ἀπ' τις φυλακές ποὺ εύρισκοντο στὸ ὑπόγειο καὶ οἱ ὅποις διασώζονται σήμερα.

Κατεβαίνομε ἀπὸ μιὰ στενὴ σκάλα σὲ κατασκότεινο ὑπόγειο χῶρο. Στὸ πρῶτο μέρος—δεξιὰ—εύρισκεται λαζευμένο σὲ βράχῳ ἕνα μικρὸ κελλί, ποὺ ἔχει ἔνα μικρὸ φεγγίτη μὲ σίδερα καὶ μιὰ μικρὴ—χαμηλὴ πύρτα. 'Απὸ ἔνα στενὸ—μικρὸ δρομάκι εἰσήλθαμε στὸ βάθος τοῦ κελλιοῦ, ὃπου εἶναι ἡ φυλακὴ τοῦ Χριστοῦ. 'Αλλὰ σ' αὐτὸ τὸ ἀπαίσιο κελλὶ δὲν ἦταν ἐλεύθερος νὰ κινηθῇ ἐστω καὶ λίγο ἡ νὰ μείνῃ ὅρθιος. Ἡταν καθισμένος σὲ λαζευμένη πέτρα. Τὰ πόδια Του, ὅπως ἐκάθητο ἦταν περασμένα σὲ δυὸ λαζευμένες στὴν προεξοχὴ τῆς πέτρας ὅπες καὶ ἀπὸ κάτω δεμένα στὸ ἔδαφος μὲ ἀλυσσίδες. Δεμένα ἐπίσης ἦταν καὶ τὰ χέρια Του. Κ' ἔτσι ἦταν καταδικασμένος σὲ παντελῆ ἀκινησία...

'Ο Πιλᾶτος ἀνεβαίνει τώρα στὴν ἔδρα του. Μπροστά του φέρουν τὸν Ἰησοῦ. Οἱ ἀρχιερεῖς, τὰ μέλη τοῦ Συνεδρίου καὶ οἱ Ἰουδαῖοι δὲν ἡθέλησαν νὰ εἰσέλθουν στὸ Πραιτώριο, γιὰ νὰ μὴ μολυνθοῦν ἀπ' τὸ εἰδωλολατρικὸ αὐτὸ σπίτι. Μὲ σχολαστικότητα ἀπέβλεπαν νὰ μείνουν καθαροὶ (ὅποια τραγικὴ εἰρωνεία!) γιὰ νὰ φῶντε τὸ βράδυ τὸ δεῖπνο τοῦ Πάσχα μὲ καθαρὴ συνείδησι. Κατόπιν τούτου, ἐπειδὴ ἐπέμεναν νὰ παραμένουν ἔξω στὸ λιθόστρωτο, δηλ. στὴν αὐλὴ τοῦ Πραιτώριου (μέρος τῆς ὅποιας κατέχουν σήμερα οἱ Λατῖνοι), ἀναγκάσθηκε καὶ βγῆκε ἔξω.

«Τίνα κατηγορίαν φέρετε κατά τοῦ ἀνθρώπου τούτου;», τοὺς ἔρωτησε. Αὐτοὶ κυριολεκτικὰ τὰ ἔχασαν. Δὲν περίμεναν ποτὲ τέτοια ἔρωτησι. Ἐξήτησαν ἀπλῶς ἐπικύρωσι τῆς θανατικῆς καταδίκης, ποὺ ἐπέβαλαν αὐτοί. «Ηθελαν μόνο τὴν ἄδεια τῆς ἐκτελέσεως· καὶ βλέπουν τώρα ἔτοιμο τὸν ἡγεμόνα νὰ ἐφαρμόσῃ δόλοκληρη δικαστικὴ διαδικασία.

Δυσαρεστημένοι γι' αὐτὸ διπάντοῦν: «Αν δὲν ἥταν κακοποιὸς δὲν θὰ σοῦ Τὸν παραδίναμε. — Τιμωρεῖστε τὸν τότε σύμφωνα μὲ τὸ νόμο σας, τοὺς λέγει. — Άλλὰ δὲν ἔχουμε τώρα τὸ δικαίωμα ἀπ' αὐτὸν ποὺ ἴσχυει τώρα γιὰ νὰ θανατώσωμε κανένα. Τί ἔκαμε λοιπόν; ἐπίμονα ἔρωτᾶ. Τί νὰ τοῦ διπάντησουν ὅμως; «Οτι ἥταν βλάσφημος; Λίγο ἐνδιέφερε τὸν εἰδωλολάτρη Πιλάτο. Χαλκεύουν γι' αὐτὸ κατηγορίες μὲ χαρακρῆρα πολιτικό: Αὐτὸς—λένε—διαστρέφει τὸ «Εθνος μας!» Εμποδίζει τὴν πληρωμὴ τῶν φόρων! Παρουσιάζει τὸν ἔαυτό του γιὰ Βασιλέα!

Τὸ τελευταῖο ἔκαμε ἐντύπωσι στὸν ἡγεμόνα. Μπαίνει μέσα καὶ γι' αὐτὸ μόνο τὸν ἔρωτᾶ: Σύ εἶσαι ὁ βασιλεὺς τῶν Ιουδαίων;

— Τὸ λέεις ἀπ' τὸν ἔαυτό σου αὐτὸ (ῶστε ν' ἀποδίδῃς πολιτικὴ χροιὰ στὸν τίτλο) ή σοῦ εἴπαν ἄλλοι γιὰ μένα (δόποτε εἶχαν ὑπὸψι τους αὐτοὶ τῇ μεσσιανικῇ ἔννοια τοῦ βασιλέως);

— Μήπως εἶμαι Ιουδαῖος ἐγώ; Τὸ «Εθνος σου καὶ οἱ ἀρχιερεῖς σὲ παρέδωκαν σὲ μένα. Τί ἔκαμες;

— «Η ἴδική μου Βασιλεία δὲν εἶναι ἀπ' τὸν κόσμο αὐτό. Δὲν ἔχει καμμιὰ σχέσι μὲ τὶς κοσμικὲς βασιλείες. Εἳναν ἥταν ἀπ' τὸν κόσμο αὐτὸν ἡ ἴδική μου Βασιλεία, θὰ ἡγωνίζοντο οἱ δικοὶ μου ὑπήκοοι γιὰ νὰ μὴ παραδοθῶ στοὺς Ιουδαίους. Τώρα ὅμως καταλαβαίνεις πῶς ἡ ἴδική μου Βασιλεία δὲν προέρχεται ἀπ' τὸν κόσμο αὐτό. Δὲν χρηματοιεῖ βία. Εἶναι ἀποκλειστικὰ ἀπ' τὸν οὐρανό. Εἶναι πνευματικὴ πέρα γιὰ πέρα, τρίσαγία.

— Λοιπόν, εἶσαι βασιλεὺς σύ;

— Τὸ λέεις σὺ πῶς εἶμαι Βασιλεὺς. Εγὼ ἥλθα στὸν κόσμο νὰ διδάξω τὴν ἀλήθεια, τὴν ὅποια ὅποιος τὴν δέχεται γίνεται ὀπαδός μου, ὑπήκοος τῆς πνευματικῆς αὐτῆς καὶ οὐρανίου Βασιλείας μου.

— Τί εἶναι ἀλήθεια; ἔρωτησε ὁ Πιλάτος καὶ χωρὶς νὰ λάβῃ πιθανῶς ἀπάντησι βγῆκε ἔξω στοὺς ἀνυπομόνους Ιουδαίους καὶ τοὺς εἶπε: «έγὼ οὐδὲ μίαν αἰτίαν εὑρίσκω ἐν αὐτῷ» (Ιωάν. ιη', 38).

Πρώτη πανηγυρικὴ ἔξαγγελία τῆς ἀθωότητος τοῦ Ιησοῦ. Οἱ κακόβουλοι ὅμως ἀρχιερεῖς καὶ ὁ φανατισμένος ὄχλος ἔξεγείρον-

ται. Φωνάζουν ώργισμένοι καὶ νέες κατηγορίες διανοοῦνται καὶ τὶς ἔκτοξεύουν: Αὐτὸς ἀναστατώνει τὸ λαὸ μὲ τὶς διδασκαλίες του, ποὺ τὶς ἀρχισε ἀπ' τὴ Γαλιλαία κ' ἐφθασαν μέχρις ἐδῶ τὴν Ἰουδαία.

‘Ο Πιλᾶτος βρῆκε τρόπο τώρα ν’ ἀπαλλαγῇ ἀπ’ τὴ μεγάλη δυσκολία του. Εἶναι Γαλιλαῖος ὁ κατηγορούμενος Ἀθῶος; ‘Αρα ἀνήκει στὴ δικαιοδοσία τοῦ Ἡρώδη Ἀντίπα. Σ’ αὐτὸν Τὸν ἔστειλε νὰ δικασθῇ. Καὶ μὲ τὴ χειρονομία του αὐτὴ συμφιλιώθηκαν ὑστερα ἀπ’ τὴ μεγάλη τους ἔχθρα.

5. Ὁ Ἰησοῦς στὸν Ἡρώδη

‘Ο Ἡρώδης χάρηκε ποὺ εἶδε τὸν Ἰησοῦ γιὰ τὸν ὅποῖο εἶχε ἀκούσει πολλὰ καὶ ἐπίστευε πῶς εἶναι ἀναστημένος ὁ Ἰωάννης ὁ Βαπτιστὴς ποὺ εἶχε αὐτὸς ἀποκεφαλίσει. Ἡλπισε νὰ δῃ κανένα θαῦμα ἀπ’ Αὐτόν. Ἄλλ’ εἰς μάτην. Τὸν ἡρώτησε ἐπίσης, κατὰ τὴν ἀνάκρισι, γιὰ πολλά, ἀλλ’ ὁ Ἰησοῦς δὲν εἶπε λέξι. Καὶ μόνο οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ σύνεδροι τους Τὸν κατηγοροῦσαν ἀδιάκοπα, ἐνῷ ὁ Ἡρώδης ἐφάνηκε νὰ μὴ θεωρῇ ἔνοχο γιὰ τίποτε τὸν μόνο Ἀναμάρτητο. Μολαταῦτα Τὸν ἔξηντέλισε μὲ τοὺς στρατιῶτες του. Τὸν ἐνέπαιξε καὶ κοροϊδευτικὰ Τοῦ ἐφόρεσε λαμπρὴ βασιλικὴ στολή. Κι’ ἔτσι Τὸν ἔστειλε στὸν Πιλᾶτο.

6. Καὶ πάλι στὸ Πραιτώριο

Νέα ἀφόρητη στενοχώρια ἐδοκίμασε μόλις Τὸν εἶδε καὶ ἀκούσε τὶς φωνὲς καὶ τὶς κατάρες τοῦ ὄχλου. Σκέφθηκε ἀμέσως νὰ χρησιμοποιήσῃ συμβιβαστικὴ λύσι. Τοὺς λέει: ‘Ἐγὼ τὶς ποτε τὸ ἀξιόποινο δὲν βρήκα σ’ Αὐτόν. Οὕτε καὶ ὁ Ἡρώδης. Εἶναι ἀθῶος. Λοιπὸν γιὰ νὰ ίκανοποιηθῆτε θὰ τὸν παιδεύσω μὲ τὸ φρικτὸ μαρτύριο τοῦ μαστιγώματος κι’ ὑστερα θὰ Τὸν ἀπολύσω. ‘Ἀλλῶς τε εἶναι Πάσχα καὶ πρέπει κατὰ τὸ ἔθιμο ν’ ἀπολύσω ἔνα. Τὶ θέλετε λοιπόν; Τὸν Ἰησοῦ νὰ ἀπολύσω ἢ τὸν Βαραββᾶ; Τὸ εἶπε αὐτό, γιατὶ ἡταν βέβαιος, πῶς ἔξ αιτίας τῆς μεγάλης ἔχθρας καὶ τοῦ ἀποτροπιασμοῦ ποὺ διατηροῦσαν ὅλοι ἐναντίον αὐτοῦ τοῦ ἀπαισίου ἐγκληματία, θὰ προτιμοῦσαν δπωσδήποτε ὁ Ἰησοῦς ν’ ἀπολυθῇ.

Ἐκείνη τὴ στιγμὴ ἦλθε κάποιος ἀπ’ τὴ γυναικα τοῦ Κλαυδία. Τοῦ διεβίβασε μήνυμά της νὰ προσέξῃ νὰ μὴ κάμη κανένα κακὸ στὸν δίκαιο ἄνδρα, ν’ ἀποφύγῃ ν’ ἀναλάβῃ κάθε εύθύνη γι’ αὐτὸν γιατὶ εἶδε πολὺ περίεργα καὶ ἀνήσυχα ὅνειρα γι’ αὐτόν.

Στὸ μεταξὺ οἱ ἀρχοντες συμβούλευσαν τοὺς ὄχλους καὶ τώρα

μ' ἔνα στόμα ἀξιώνουν ν' ἀπολυθῇ ὁ φονιᾶς—ἐπαναστάτης, ὁ ἀπ' δλους μισητὸς Βαραββᾶς, ποὺ βρισκόταν φυλακισμένος στὸ τελευταῖο ὑπόγειο τοῦ Πραιτωρίου, μέσα σ' ἔνα ἀπ' τὰ πιὸ ἀπαίσια κελλιά, τὸ δποῖο μᾶς ἔδειξαν.

Δὲν τὸ περίμενε αὐτὸ δ Πιλᾶτος. Γι' αὐτὸ ἀγανακτισμένος τοὺς ἐρωτᾷ: Τί νὰ κάμω λοιπὸν αὐτὸν ποὺ λέτε βασιλέα τῶν Ιουδαίων;

Μυριόστομα ἀκούσθηκε τότε γιὰ πρώτη φορὰ «σταυρῷ ωθήτω» (Ματθ. κζ', 22).

—Μὰ γιατὶ νὰ σταυρῷθῇ; Τί κακὸ ἔκαμε;

—Τίποτε, αὐτὸς πρέπει νὰ σταυρῷθῇ. Ὁ Βαραββᾶς ἀς ἀπολυθῇ!

‘Ο Πιλᾶτος ὑποχρεώθηκε νὰ τὸν ἀπολύσῃ. Κι' δ 'Ιησοῦς δεμένος σὲ μιὰ κολῶνα (τὴ μισὴ προσκυνήσαμε στὸν Πατριαρχικὸ Ναὸ τοῦ Ἀγίου Γεωργίου Κων/πόλεως καὶ τὴν ἄλλη μισὴ στὸ Ναὸ τῆς Ἀναστάσεως), μισόγυμνος, δέχεται τώρα ἀνελέητα τὸ φοβερὸ μαστίγωμα, ποὺ τὸ μαρτύριο καὶ ἡ ὀδύνη του ξεπερνᾷ κάθε δριο ἀνθρωπίνης σκέψεως.

Οἱ στρατιῶτες τοῦ Πιλᾶτου ὕστερα ἀπ' τὸ φραγγέλωμα προχωροῦν καὶ σὲ ἄλλες ἀτιμωτικὲς πράξεις ἐναντίον Του. Τοῦ ἐφόρεσαν κόκκινη βασιλικὴ χλαμύδα, ἔφτιαξαν γρήγορα ἔνα στεφάνι ἀπὸ ἀγκάθια καὶ τοῦ τὸ ἐφόρεσαν στὸ κεφάλι ἀντὶ γιὰ διάδημα βασιλικό. Τοῦ ἔδωσαν στὰ χέρια ἔνα καλάμι. Κ' ὕστερα γονάτιζαν μπροστά Του εἰρωνικὰ καὶ Τὸν χαιρετοῦσαν. «Χαῖρε δ Βασιλεὺς τῶν Ιουδαίων καὶ ἐδίδουν αὐτῷ ραπίσματα» (Ιωάν. ιθ', 3). «Καὶ ἐμπτύσαντες εἰς αὐτὸν ἔλαβον τὸν κάλαμον καὶ ἔτυπτον εἰς τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ» (Ματθ. κζ', 30).

‘Ο Πιλᾶτος ὕστερα ἀπ' αὐτὸ τὸ δυσπερίγραπτο μαρτύριο τοῦ Ἀκάνου, ἀπ' τὸ στόμα τοῦ ‘Οποίου δὲν ἀκούσθηκε οὔτε ἔνας γογγυσμός, κανένα παράπονο, ἀνέλαβε ὑστάτην προσπάθεια νὰ Τὸν διασώσῃ. Ἐπίστευσε πῶς μὲ αὐτὴ τὴν ἀξιοθήητη κατάστασί Του θὰ προκαλοῦσε τὸν οἶκτο.

Βγαίνει λοιπὸν ἔξω καὶ τοὺς λέγει: ‘Ιδού σᾶς Τὸν φέρνω ἔξω γιὰ νὰ γνωρίσετε δτὶ δὲ βρίσκω σ' Αὐτὸν καμμιὰ ἀπολύτως ἐγκληματικὴ διάθεσι ἡ πρᾶξι. «Ἐξῆλθεν οὖν δ 'Ιησοῦς ἔξω φορῶν τὸν ἀκάνθινον στέφανον καὶ τὸ πορφυροῦ ἴμάτιον, καὶ λέγει αὐτοῖς· Ἄδε δ ἀνθρώποις» (Ιωάν. ιθ', 5-6). ‘Αλλὰ τότε πιὸ πολὺ ἀνάλγητοι καὶ ἀσυγκίνητοι, φανατισμένοι καὶ τυφλωμένοι ἀπὸ ἐμπάθεια, ἐφώναξαν δυνατώτερα «σταύρωσον, σταύρωσον αὐτόν».

—«Λάβετε αὐτὸν ὑμεῖς καὶ σταυρώσατε, ἐγὼ γὰρ οὐχ εὑρίσκω ἐν αὐτῷ αἰτίαν».

—'Εμεῖς-τοῦ φώναξαν-ἔχομε νόμο καὶ σύμφωνα μὲ αὐτὸν πρέπει νὰ ἀποθάνῃ γιατὶ ἔκαμε τὸν ἁμαρτώντα Θεοῦ!

'Η τελευταῖα ἀποκάλυψις ἐφόβησε πιὸ πολὺ, σὰν ἔνοχο γιὰ χίλια δυὸ ἄλλα ἐγκλήματα, τὸν Πιλᾶτο. Γι' αὐτὸ μπῆκε μέσα στὴν αἴθουσα καὶ ἐρώτησε τὸν Κύριο: 'Απὸ ποῦ εἶσαι; 'Ο Ιησοῦς δὲν ἀπαντᾷ. 'Ἐκεῖνος τότε τοῦ εἶπε κάπως ζωηρά. Σ' ἐμένα δὲν μιλᾶς; Δὲν ξεύρεις πῶς ἔχω ἔξουσία νὰ σὲ σταυρώσω καὶ ἔξουσία νὰ σ' ἐλευθερώσω;

—Δὲν θὰ εἶχες καμιὰ ἔξουσία ἐναντίον μου, ἀν δὲν ἥταν σ' ἐσένα δοσμένο ἀπ' τὸν Θεόν. Γι' αὐτὸ αὐτὸς ποὺ μὲ παρέδωκε σ' ἐσένα ἔχει μεαλύτερη ἀμαρτία.

'Απὸ κατάπληξι σὲ κατάπληξι ὀδηγεῖται ὁ Πιλᾶτος. Θαμβώνεται καὶ φοβεῖται ἀπ' δ', τι βλέπει καὶ ἀκούει. 'Ο Ιησοῦς κατανοεῖ πῶς δὲν εἶναι τυχαῖο πρόσωπο. "Ἐχει πεισθῆ πιὰ τετραγωνικὰ πῶς «διὰ φθόνον παρέδωκαν αὐτόν». Καὶ ἀγωνίζεται ἀκόμη νὰ Τὸν σώσῃ. 'Αλλ' αὐτὸι τὸν ἀπειλοῦν· «έὰν τοῦτον ἀπολύσῃς οὐκ εἰ φίλος τοῦ Καίσαρος» (Ιωάν. ιθ', 12).

Τὸν ὀδηγεῖ τώρα ἔξω ὁ Πιλᾶτος—ἥταν περίπου μεσημέρι τῆς Παρασκευῆς—καὶ λέγει στὸ πλήθος. «'Ιδε ὁ βασιλεὺς ὑμῶν». 'Αγριεμένο ἐκεῖνο κραυγάζει. «'Ἄρον, ἄρον, σταύρωσον αὐτόν». «Λοιπὸν τὸν βασιλέα ὑμῶν σταυρώσω;» Ναί, ἀπαντοῦν πεισματικά. 'Εμεῖς οὐκ «ἔχομεν βασιλέα εἰμὴ Καίσαρα». «πᾶς ὁ βασιλέας ἔαυτὸν ποιῶν ἀντιλέγει τῷ Καίσαρι!» (Ιωάν. ιθ', 12,15.).

Τὰ τελευταῖα ἀντίχησαν στὰ αὐτιὰ τοῦ Πιλάτου φοβερά. Ενόμισε πῶς κινδυνεύει τώρα κι' ὁ Ἰδιος, ἡ ζωὴ του, ἡ θέσι του ἀπ' τὸν Καίσαρα. Καὶ μπροστὰ στὴ διασφάλιση τῶν προσωπικῶν του συμφερόντων, συγκατατέθηκε νὰ θυσιασθῇ ὁ Δίκαιος. 'Ὑπέγραψε λοιπὸν τὴν θανατικὴ Του καταδίκη, ἀλλ' ἔπλυνε ὑποκριτικὰ τὰ χέρια του μπροστὰ σ' δλους λέγοντας· «ἀθῷός εἰμι ἀπὸ τοῦ αἵματος τοῦ δικαιού ου Τούτου· ὑμεῖς δψεσθε», ἐνῷ οἱ ἀχάριστοι δρχιερεῖς, σύνεδροι, 'Ιουδαῖοι ἀνεφώνησαν θριαμβευτικά· «τὸ αἷμα αὐτοῦ ἐφ' ἡμᾶς καὶ ἐπὶ τὰ τέκνα ἡμῶν» (Ματθ. κ'', 24-25), πρᾶγμα ποὺ ἔξεπληρώθηκε ἀργότερα κατὰ γράμμα σ' δλους, καὶ σ' αὐτὸν τὸν Πιλᾶτο, ὁ δποῖος ἀπὸ δυσμένεια τοῦ αὐτοκράτορος ἔχασε τὴ θέσι του, ἔξωρίσθηκε κ' ἐκεῖ ἀπ' τὴν ἀπελπισία του ηὔτοκτόνησε.

(Συνεχίζεται)

ΦΙΛΑΡΕΤΟΣ ΒΙΤΑΛΗΣ
Τεροκήρυξ 'Ι. Μητροπόλεως Νικοπόλεως

«ΦΙΛΟΘΕΟΥ ΑΔΟΛΕΣΧΙΑΣ»

ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

ΨΥΧΩΦΕΛΕΙΣ ΕΠΙΣΤΑΣΙΕΣ ΕΚ ΤΟΥ ΛΕΥΓΙΤΙΚΟΥ

‘Υπὸ ΕΥΤΕΝΙΟΥ ΤΟΥ ΒΟΥΛΓΑΡΕΩΣ

•Επιτρέπεται νὰ βρίζωμε τοὺς ἑτερόδοξους
καὶ ἀλλόθρησκους;

Οὔτε αὐτὸς ποὺ εἶναι εἰδωλολάτρης, οὔτε κι' ἄλλος
ὅποιοσδήποτε—κι' ἄς εἶναι ἀλλόθρησκος καὶ κακόπι-
στος—ἐπετρέπεται νὰ βλαστημῷ τόνομα τοῦ Θεοῦ,
κι' ἄς εἶναι αὐτὸς ἀνύπαρκτος καὶ ψευδώνυμος, κι' ἄς
τὸν λατρεύῃ κι' ἄς τὸν σέβεται σὰν τέτοιο, ἔγελασμέ-
νος ἀπὸ ἀνοησία καὶ ἀπὸ ἀνεμυαλιά.

Γι' αὐτὸν τὸν λόγον καὶ ἡ Θεία Γραφή, ἃν ἀποφαί-
νεται πῶς πρέπει νὰ θανατώνεται μὲ λιθοβολισμὸν ὁ
ἄνθρωπος ποὺ θὰ βλαστημήσῃ τ' ὄνομα τοῦ ἀληθινοῦ
Θεοῦ· «Ονομάζων τὸ ὄνομα Κυρίου θανάτῳ θανατούσθω.
Λίθοις λιθοβολείτω αὐτὸν» πᾶσα ἡ Συναγωγὴ Ἰσραὴλ»
(Λευϊτ. κδ', 16). στὸν βλάστημον ἐναντίον τοῦ ψεύτικου
κι' ἀνύπαρκτου Θεοῦ καταλογίζει καὶ σ' αὐτὸν τὴν
βλαστήμια του· «Ἀνθρωπος, ὃς ἢν καταράσσηται Θεόν,
ἀμαρτίαν λήψεται». Ὁποιοσδήποτε βλαστημήσῃ τ'
ὄνομα τοῦ Θεοῦ, παίρνει ἐπάνω του κρῖμα κι' ἀμαρτία.
Κι' αὐτό, ὅχι γιατὶ αὐτὸς ποὺ βλαστημέται δὲν τ'
ἀξίζει πραγματικὰ αὐτό· ἀλλὰ γιατὶ ἔνας ποὺ βλαστημῷ
αὐτὸς ποὺ πιστεύει κινεῖται κι' ἐνεργεῖ ἀντίθετα πρὸς τὴ
συνείδησή του, καὶ βρίζει ἔνα πρᾶγμα, ποὺ σ' αὐτὸν
δείχνει, μ' ἄλλο τρόπο, σεβασμό· «Οὐ γάρ ὡς ψευ-
δώνυμον, ἀλλ' ὡς ἀληθῆ Θεὸν βλασφημεῖ», λέγει ὁ
Θεοδώρητος.

•Απ' αὐτὸν προκύπτει ἡ ἔξῆς ἀπορία: Κάνει λοι-
πὸν ἀμαρτία ἔνας ποὺ λατρεύει τὸν ἀληθινὸν Θεό, ὅταν

βλαστημᾶς τοὺς ψεύτικους θεοὺς τῶν ἀπιστων, ὅπως
συνάγεται ἀπὸ αὐτὸν ποὺ λέει ἡ Γραφὴ «ἄνθρωπος, ὃς
ἀν καταράσηται Θεόν, ἀμαρτίαν λήψεται»; Στὸ ἔρω-
τημα καὶ στὸ πρόβλημα αὐτὸν ὁ Ἱερὸς Θεοδώρητος ἀπο-
κρίνεται, ὅτι πραγματικὰ πέφτει σὲ ἀμαρτία, ἐννοών-
τας ὅχι τὸν εὔσεβην καὶ τὸν Ὁρθόδοξον, ἀλλὰ τὸν ἀ-
σεβῆν καὶ τὸν κακόπιστον. «Ἄμαρτάνει οὐχ' ὁ εὔσεβῆς
τὸν ψευδώνυμον βλασφημῶν Θεόν, ἀλλ' ὁ ἐκείνῳ πι-
στεύων μέν, λοιδορούμενος δέ· βλασφημεῖ γὰρ ὁ σέ-
βει». Δὲν πέφτει σὲ ἀμαρτία ὁ θεοφοβούμενος ποὺ
βλαστημᾶς τὸν ψεύτικο Θεόν ἀλλ' αὐτὸς ποὺ ἀπὸ τὴν
μιὰ μεριὰ τὸν πιστεύει, κι' ἀπὸ τὴν ἄλλη τὸν βρίζει.
Γιατὶ βλαστημᾶς αὐτὸν ποὺ πιστεύει. Καὶ πραγματικὰ
καὶ ἡ ἴδια Θεία Γραφὴ σὲ πολλά τῆς μέρη καταφέρεται
κατὰ τῶν ψεύτικων κιὶ ἀνύπαρκτων θεῶν καὶ φανερὰ
καὶ κατηγορηματικὰ λέει στὸν ψαλμούς, ὅτι «οἱ θεοὶ¹
τῶν Ἐθνῶν δαιμόνια» (Ψαλμ. κε', 5).

Νομίζω ὅμως πώς ἀξίζει νὰ ἔξετάσωμε ἀκόμη πε-
ρισσότερο τὸ ζήτημα αὐτόν· ἐπετρέπεται δηλαδὴ σ' ἕνα
πιστὸ καὶ ὁρθόδοξο νὰ βλαστημᾶ, χωρὶς νὰ συντρέχῃ
κανένας λόγος καὶ χωρὶς νὰ προκύπτῃ καμμία ὠφέλεια
τ' ὄνομα τοῦ Θεοῦ—ὅποιος καὶ νῦναι κι' ὅπως καὶ νὰ
τὸν λένε—γιὰ ὅχι; Καὶ γιὰ νὰ τὸ ξεδιαλύνωμε τὸ
ἔρωτημα αὐτό, νομίζω πώς δὲν εἶναι περιττό, εἶναι μά-
λιστα πολὺ χρήσιμο, ν' ἀναφέρω ἐδῶ αὐτὸν ποὺ γράφει
ἕνας ἀνώνυμος συγγραφέας «περὶ τῆς ἀνεξιθρησκείας»,
καὶ μάλιστα ἀφοῦ τὸ βιβλίον αὐτὸν δὲν μπορεῖ νὰ τὸ
βρῇ ὁ καθένας εὔκολα. «Ἄς εἶναι, λέει, κάθε πιστὸς
καὶ ὁρθόδοξος ζηλωτὴς γιὰ τὴν θρησκεία του, ὅχι ὅμως
λοιδορος καὶ ὑβριστικὸς γιὰ τὶς ζένες. Γιατὶ, τί κέρδος
ἔχει, μὲ τὸ νὰ ὑβρίζῃ κανένας ἀσκοπα καὶ παράλογα,
καὶ μὲ τὸ νὰ καταβλαστημᾶς ἀπρεπα τὴν πίστη τῶν
ἀλλόθρησκων; Στὶς ἐπιστολὲς μάλιστα ποὺ ἀποδίδονται
στὸν ἄγιο Διονύσιο τὸν Ἀρεοπαγίτη, ἥ ὅποιοςδήποτε
ἄλλος εἶναι αὐτὸς ποὺ ἔγραψε τὶς ἐπιστολὲς αὐτές μὲ

τ' ὄνομα τοῦ ἀγίου Διονυσίου, γράφοντας σὲ κάποιο ζηλωτὴν ἵερέα ποὺ τὸν ἔλεγαν Σώπατρο, καὶ ποὺ ἐνόμιζε πώς μὲ τὶς λοιδορίες καὶ μὲ τὶς βρισιές ποὺ ἐσκόρπιζε ἀπλόχερα ἐναντίον τῶν ἀλλόθρησκων, κατώρθωνε κάτι γενναῖο καὶ μεγάλο, τοῦ ἀνασκευάζει τὴν λανθασμένην αὐτὴν γνώμη του, λέγοντας «Μή τοῦτο φίου νίκην, ἵερε Σώπατρε, τὸ εἰς θρησκείαν ἡ δόξαν ὑβρίσαι μὴ ἀγαθὴν φαινομένην οὐδὲ γὰρ, οὐδὲ εἰ κεκριμένως αὐτὴν ἔξελέγξεις, ἥδη τὰ Σωπάτρου καλά». Νὰ μὴ νομίζης, Σώπατρε, πώς εἶναι νίκη τὸ νὰ βρίζης μιὰ θρησκεία καὶ μιὰ πίστη ποὺ δὲν σου φαίνεται καλή. Γιατί, κι' ἂν τὸ κάνης αὐτὸ στοχαστικὰ καὶ μὲ διάκριση, μὴ νομίσῃς πώς σου φθάνει αὐτὸ γιὰ νὰ προκόψῃς καὶ γιὰ νὰ σωθῆς. Τὸν συμβουλεύει λοιπόν, νὰ μὴ κινᾶς τὴ γλῶσσά του ὑβριστικὰ ἐναντίον σ' ἄλλους, παρὰ νὰ εὐχαριστιέται μονάχα στὸ νὰ ὑπερασπίζεται τὴν ἀλήθειαν «Οὕτω ποιήσεις, ἐμοὶ πειθόμενος ἀρέξη μὲν τοῦ καθ' ἑτέρων λέγειν, ὑπὲρ ἀληθείας δὲ οὔτως ἔρεις, ὡς πάντη εἶναι ἀνεξέλεγκτα τὰ λεγόμενα». Ο Ἰδιος, ἀπαντώντας στὸν ἄγιο Πολύκαρπο καὶ ἀπολογούμενος στὶς βρισιές καὶ τὶς κατηγόριες ποὺ τούκανε κάποιος σοφιστὴς Ἀπολλοφάνης, ποὺ τὸν ἀποκαλοῦσε «πατρολοία», γιατὶ μεταχειρίζόταν τοὺς "Ἐλληνες ἐναντίον τῶν Ἐλλήνων, ἀποκρούει τὴν κατηγορίαν αὐτὴν καὶ λέει, πώς ποτέ του δὲν τὸ θέλησε νὰ πιάσῃ λογομαχίες καὶ καυγᾶδες, οὔτε πρὸς ἄλλους, οὔτε πρὸς "Ἐλληνες...

"Ισως ὅμως ν' ἀπορήσῃς γι' αὐτὰ ποὺ γράφω καὶ θὰ μοῦ εἰπῆς δὲν εἶναι λοιπὸν ἀξιέπαινα καὶ χρησιμώτατα τὰ «Ἀντιρρητικὰ Συγγράματα» τόσων καὶ τόσων ἀγίων Πατέρων, ποὺ τάγραψαν γιὰ τοὺς ἑτερόδοξους καὶ τοὺς ἀλλόθρησκους; Καὶ δὲν εἶναι χρέος κάθε πιστοῦ ν' ἀνασκευάζῃ καὶ νὰ ἐλέγχῃ τὶς φλυαρίες τῶν αἱρετικῶν καὶ τῶν ἀλλόθρησκων καὶ νὰ καταπολεμᾷ, μ' ὅλη του τὴν δύναμη, τὴν ἀσέβειά τους; "Οχι, ἀπαντᾷ ὁ Παχυμέρης

εἰς τὶς «Παραφράσεις» του· «Οὐ τοῦτό φησιν ὁ Πατήρ,
τὸ μὴ ἐλέγχειν καὶ ἀνατρέπειν τὰς τῶν ἀσεβῶν δόξας». Ναί,
δὲν συμφέρει νὰ γίνεται αὐτό, οὔτε καὶ εἶναι σω-
στό, χωρὶς νὰ συντρέχῃ κανένας λόγος καὶ καμμιὰ
ἀνάγκη καὶ χωρὶς νὰ περιμένεται καμμιὰ ὡφέλεια, νὰ
μπαίνῃ στὴ μέση ἔνας πιστός, καὶ μὲ προπέτεια πα-
ράλογη νὰ λογομαχᾷ. Στὸν ἀγῶνα γιὰ τὴν πίστη πρέ-
πει νὰ κατεβαίνουνε οἱ πραγματικὰ εὐσεβεῖς μονάχα
καὶ οἱ πραγματικὰ θεοφοβούμενοι, δταν τὸ καλέσῃ
ἡ χρεία κι' δταν τ' ἀποφασίσουνε νὰ κατεβοῦνε, πρέπει
νὰ τὸ κάνουνε, χωρὶς λοιδορίες καὶ χωρὶς βρισιές· «Οὐ
χρὴ εἰς τοῦτο ἐνασχολεῖσθαι, τὸ καθ' ἑτέρων λέγειν.
Ἄλλὰ τότε λέγειν, δτε τυχὸν χρεία ὡφελείας τοῖς
ἄλλοις, δτε κατισχύει τὸ ψεῦδος, δτε σαλεύονται οἱ
πιστοί».

Καὶ τότε ὅμως πάλιν, πρέπει προηγουμένως νὰ
ἀναπτύξῃ τὴν ἀλήθεια καὶ ὕστερα νὰ καταπομήσῃ καὶ
νὰ κατασιγάσῃ τὸ ψέμα. «Προηγουμένως μὲν τὸν τῆς
ἀληθείας ἐκτίθεσθαι χρὴ λόγον καὶ ἡκριβωμένως· με-
τέπειτα δὲ κατὰ τῆς τῶν ἀσεβῶν ἐπαναστάσεως χρῆ-
σθαι».

Καὶ τὸ συμπέρασμα εἶναι, πῶς σὲ τέτοιες περιστά-
σεις καὶ σὲ τέτοιες ἀντιλογίες, πρέπει αὐτὸς ποὺ ἀγω-
νίζεται νὰ μὴν ἐλέγχῃ καὶ νὰ μὴν ὑβρίζῃ, ἀλλὰ νὰ δι-
δάσκῃ καὶ νὰ φωτίζῃ τὶς συνειδήσεις. Νὰ μὴ κυττάζῃ
νὰ ἐπιβάλῃ καὶ νὰ κερδίσῃ τὴν γνώμην του, ἀλλὰ νὰ
κερδίσῃ τὸν ἀδελφό του. «Μὴ νίκην ζητοῦντα, ἀλλ'
ἀδελφῶν διόρθωσιν».

(Συνεχίζεται)

Απόδοση ΘΕΟΔΟΣΗ ΣΠΕΡΑΝΤΣΑ

«Τὸ μὲν ἀπλῶς παρησιάζεσθαι καὶ τῶν τυχόντων πολλάκις ἔστι, τὸ
δὲ εἰς δέον καὶ καιρῷ τῷ προσήκοντι καὶ μετά τῆς ἀρμοζούσης συμμε-
τρίας καὶ συνέσεως τῷ πρόγματι χρῆσθαι μεγάλης λίαν καὶ θαυμαστῆς
δεῖται ψυχῆς».

Ιωάννης Χρυσόστομος

ΠΛΕΙΟΤΕΡΟΝ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΩΤΕΡΟΝ ΦΩΣ ΣΤΗΝ ΝΕΟΛΑΙΑΝ ΜΑΣ

Βαρυποινίτης πού στή ψυχή του τὴ βεβαρημένη βρῆκαν ἵδιαι-
τέραν ἀπήχησι τὰ λόγια τοῦ Χριστοῦ πού εἶπε στὸ ληστή· «Σή-
μερα θὰ εἴσαι μαζί μου στὸ παράδεισο». Φοβερὸ εἶναι τὸ ἔγκλημα
καὶ ἡ διάπραξις του πρέπει μὲ κάθε τρόπον νὰ προλαμβάνεται.
'Αλλ' ὁ ταλαίπωρος ἀνθρωπός νικᾶται ὑπὸ τοῦ κακοῦ (πολλοὶ δὲ
εἶναι οἱ παράγοντες πρὸς τοῦτο), καὶ ἀλλοίμονον στὸν ἀνθρωπὸν
αὐτὸν χωρὶς τούλαχιστον τὴν μετάνοιαν μὲ τὴν δυνατὴν ἐπανόρ-
θωσιν τοῦ κακοῦ καὶ χωρὶς τὴν ἀναγέννησι καὶ λύτρωσι ποὺ θὰ
τὸν ἐπαναφέρουν στὴ ζωὴ ἐλεύθερον ἀπὸ τὰ πάθη, νομοταγῆ καὶ
θεοσεβῆ καὶ τελικὰ μὲ τὴ χαρὰ τῆς αἰωνιότητος. Αὕτη τὴ «αἰώνια
ἀνάπτασι» πού τὴ βρῆκε κοντὰ στὸ Χριστὸ καὶ μὲ τὸ φωτισμὸ-
τοῦ Εὐαγγελίου καθὼς μᾶς τὸ λέγει στὴν ἐδῶ μαρτυρίᾳ του.

† Αρχ. ΠΡΟΚΟΠΙΟΣ ΠΑΠΑΘΕΟΔΩΡΟΥ

... Διαβάζοντας τὴν Κ. Διαθήκην ποὺ μαῦ δώσατε, εἶδα ὅτι
κάθε μία της σειρὰ ἡ μᾶλλον κάθε ἔνας της λόγος, παρουσίαζε
κι' ἔνα φωτεινὸ Θεῖο ἀδάμαντα ποὺ ἀστραπηδὸν ἔρριγχε στὴν
καρδιά μου τὶς φωτεινές του ἀκτῖνες, προσπαθῶντας ἔτοι νὰ τὴ
φωτίσῃ καὶ σκορπίσῃ λίγο—λίγο τὴν μαυρίλα τῆς ἀμαρτωλῆς μου
ψυχῆς. Εἶδα τὸ πῶς ὁ Χριστὸς ἤλθε στὸ κόσμο, πῶς ἔζησε μαζὸν
μὲ τοὺς ἀνθρώπους, ὡς ἀνθρωπός, πῶς ἔξυπηρέτησεν αὐτοὺς μὲ
τὰ ποικίλα θαύματά Του, καὶ τέλος πῶς διὰ τὴν σωτηρίαν μας
ἔθυσιάσθη ἐπάνω στὸ Σταυρὸ καὶ ἀπέθανε καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ
ἀνεστήθη καὶ μετὰ ἀνελήφθη εἰς τοὺς οὐρανούς. "Ολα αὐτὰ μόλις
τὰ εἶδα, ἡ καρδιά μου πρὸς στιγμὴν δρχίσε νὰ χαίρεται καὶ ἡ
ψυχή μου νὰ αἰσθάνεται μιὰ καινούργια εὐχαρίστηση." Άλλα πῶς
ἡ χαρὰ αὕτη ἥτο δυνατὸν νὰ ἔμενε παντοτεινὴ στὴν καρδιά μου
ποὺ μέσα μου ὑπῆρχε κενό, δὲ ἔλεγχος τῆς συνειδήσεως ἀπὸ τὸ
μεγάλο φορτίο τῶν ἀμαρτιῶν μου μὲ ἔκανε νὰ λυποῦμαι, διότι
ὅλα αὐτὰ καὶ ὅσα ἀκόμη λέγει τὸ "Ἄγιον καὶ ἵερὸν Εὐαγγέλιον
ἥσαν ὅλως διόλου ἀντίθετα μὲ τὸ παρελθόν μου. "Ἐπρεπε λοι-
πὸν τὸ κενὸ αὐτὸ τῆς ψυχῆς μου νὰ ἐγέμιζε, νὰ συνεπληροῦτο,
ῶστε νὰ ἔπαινε πιὰ καὶ δὲ ἔλεγχος αὐτὸς ποὺ χρόνια τώρα βασάνιζε
τὴν ταλαίπωρη καὶ βασανισμένη μου ψυχή, καὶ νὰ ἥρχετο πιὰ
ἡ παντοτεινὴ χαρά μου. Πῶς ὅμως θὰ κατώρθωνα αὐτὸς; 'Ιδού
ὅ ἴδιος ὁ Χριστός μας, μᾶς τὸ λέγει «μετανοεῖτε καὶ πιστεύετε

ἐν τῷ Εὐαγγελίῳ» (Μάρκ. α', 15). "Ἐπρεπε λοιπὸν καὶ ἐγὼ νὰ μετανοήσω καὶ νὰ πιστεύσω εἰς τὸ Εὐαγγέλιο, νὰ πιστεύσω στὸ μεγάλο Λυτρωτὴ καὶ νὰ πάω κοντά Του." Ἐπρεπε νὰ ἀκούσω τὸ σάλπισμα τοῦ Εὐαγγελίου καὶ τὴν βροντερὴ φωνὴ τοῦ Κυρίου ποὺ φωνάζει καὶ προσκαλεῖ ὅλους μας νὰ πᾶμε κοντά Του, γιὰ νὰ χαρούμε καὶ ν' ἀναπαιθοῦμε. «Δεῦτε πρός με πάντες οἱ κοπιῶντες καὶ πεφορτισμένοι, κἀγὼ ἀναπαύσω ὑμᾶς» (Ματθ. ια', 28). "Ω! τί θεία πρόσκλησις εἰν' αὐτῇ; 'Ο Χριστός μας, μὲ μιά Του καὶ μόνον λέξη (πάντες) καλεῖ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους, ὅλο τὸ κόσμο νὰ πάῃ κοντά του. 'Ο Χριστὸς καλοῦσε καὶ μένα νὰ πάω μαζί του, γιὰ νὰ μ' ἀναπαύσῃ. Καὶ τί ἀνάπαισι! Αἰώνια! "Ω! 'Ανάπαισις αἰώνια, Θεία, γλυκειά λέξις, ποιὸς δὲν θὰ σὲ ζητήσῃ; Ποιὸς εἶναι αὐτὸς ποὺ δὲν θὰ θυσιάσῃ τὸ πᾶν, διὰ νὰ σὲ ἀποκτήσῃ; Ποιὸς εἶναι ἔκεινος ποὺ δὲν θ' ἀκούσῃ τὴν λέξη αὐτὴ ἀπὸ τὸ γλυκύτατον στόμα τοῦ Χριστοῦ μας καὶ δὲν θὰ τρέξῃ νὰ προσκολληθῇ μαζί του; Τὸ σῶμα μας τὸ ὄλικό, τὸ πρόσκαιρο, τὸ φθαρτὸ αὐτὸ σῶμα, ὅπως ἔργαζόμεθα καὶ μάλιστα ὅταν παρακουράσωμε, ζητάμε νὰ μᾶς δοθοῦν, ἔστω καὶ ὀλίγα λεπτὰ τῆς ὥρας γιὰ ξεκούραση, μὰ γιὰ τὴν ψυχήν μας λοιπόν, ποὺ εἶναι ὅχι πρόσκαιρη καὶ φθαρτή, παρὰ αἰώνια, ἀφθαρτη, ἀθάνατη, δὲν πρέπει λοιπὸν νὰ ζητάμε τὸ μέσον αὐτὸ ποὺ θὰ μᾶς ξεκούρασῃ, ποὺ θὰ μᾶς ἀναπαύσῃ αἰώνια, ποὺ θὰ μᾶς σώσῃ; Βεβαίως. Γιατὶ θὰ εἶναι, ἃς μοῦ ἐπιτραπῇ ἡ λέξις αὐτή, παράφρων αὐτὸς ποὺ δὲν θὰ ἐνδιαφερθῇ γι' αὐτὴν τὴν αἰώνιον ζωὴν καὶ ἀγαλλίασιν τῆς ψυχῆς του.

Λοιπὸν καὶ ἐγὼ πεφορτισμένος ἀπὸ ἀμαρτίες, ἀφοῦ διάβασατὴν Κ. Διαθήκην καὶ εἴδακαὶ ἀκούσα τὴν πρόσκλησιν τοῦ Κυρίου, ἔτρεξα κοντά του, καὶ ὡς ἄλλος ἀσωτος υἱὸς εἶπα τὸ «ἡμαρτον» βγαλμένο ἀπὸ τὰ βαθητὰς καρδιᾶς μου, καὶ ὡς ὁ ληστὴς ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ τὸ «Μνήσθητι μου Κύριε ὅταν ἔλθῃς ἐν τῇ Βασιλείᾳ Σου», γιὰ ν' ἀκούσω τὸ «σήμερον μετ' ἐμοῦ ἔστη ἐν τῷ παραδείσῳ» (Λουκ. γκ', 42-43), καὶ ἀποκτήσω τὴν αἰώνιον ἀνάπαισιν καὶ τὴ σωτηρία τῆς ψυχῆς μου. Στὴν ἀρχὴ ποὺ δὲν ἐγνώριζα καλά-καλὰ τὴν ἀλήθεια, ἐνόμιζα ὅτι θὰ ἔτοι ἀδύνατο νὰ ἀντικρύσω τὸν γλυκύτατόν μου Σωτῆρα Χριστόν, καὶ οὕτε καν θὰ ὑπῆρχε τρόπος πρὸς σωτηρίαν μου 'ἄλλ' ὅταν δόθηκα σ' αὐτόν, ηὔρα τὴν τελείαν θεραπείαν μου. Εἰς τὸν Χριστὸν ηὔρα χαρά, τὴ Σωτηρία καὶ τὸ φῶς, εἰν' ὁ Χριστὸς τὸ θάρρος μου, τὸ καύχημά μου εἰν' ὁ Χριστός». Τὸ λέων καὶ τὸ κηρύττω παντοῦ καὶ πάντοτε. Διότι ὁ Χριστὸς εἶν' ἡ μόνη ἀλήθεια τὴν ὄποιαν ἐγνώρισα καὶ μ' ἐλευθέρωσε ἀπὸ τὰ δίκτυα τῆς ἀμαρτίας ('Ιωάν. η', 32-36, Ρωμ. ε', 14-18, 22, η' 2, 'Ιακ. α', 25, β', 12). 'Ο Χριστὸς εἶναι τὸ φῶς τὸ ἀληθινὸ ποὺ φώτισε καὶ λάμπρυνε τὴν ψυχήν μου. 'Ο Χριστός μας εἶναι τὸ

ΑΠΟ ΕΝΑ ΤΑΞΕΙΔΙ

Η ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΝΑΟΝ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΠΕΤΡΟΥ

**ΤΟ ΘΑΥΜΑ ΤΗΣ ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΛΟΥΤΟΥ ΤΟΥ
ΑΝΤΙΘΕΤΟ ΟΜΩΣ ΤΟ ΑΙΣΘΗΜΑ ΤΟΥ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΕΠΙΣΚΕΠΤΗ**

Μία ἀντικειμενική ἐντύπωσις

Ἐπιστρέφουμε ἀπὸ ἔνα ταξείδι στὴν Ἰταλία. Ἐνα ταξείδι ψυχαγωγίας καὶ γνωριμίας. Τὸ ἐνδιαφέρον τῆς ἔξορμήσεώς μας αὐτῆς πολλαπλοῦν. Ἡ ἴστορία τῆς ρωμαϊκῆς ἐποχῆς δημιουργεῖ πάντοτε συγκινήσεις. Καὶ τὶς συγκινήσεις αὐτές τὶς αἰσθανθήκαμε στὸ πέρασμά μας ἀπὸ πόλεις μὲ ἐκδηλο τὸν Ἑλληνικὸ πολιτισμό, ὅπως αἱ πόλεις τῆς Νοτίου Ἰταλίας ποὺ ἦταν μία μεγάλῃ Ἑλλάδα, στὸ ἀντίκρυσμα καὶ τὴν περιήγησί μας στὴν αἰώνια πόλι, τὴν Ρώμη καὶ μὲ τὴν συνέχεια κατόπιν τῆς διαδρομῆς μας σὲ ἄλλες πόλεις τῆς εὐρωπαϊκῆς αὐτῆς χώρας. Ἄλλ ὅ,τι περισσότερο παρουσιάζει ἐνδιαφέρον γιὰ τὸν Ἑλληνα ἐπισκέπτη εἴναι ἡ θρησκευτικὴ πλευρά, τὴν ὅποιαν ἐμφανίζει ἡ Ἰταλία καὶ ἰδίως οἱ μεγάλες πόλεις της. Ὁ ὀρθόδοξος ἐπισκέπτης, «κουβαλῶντας» μαζὶ μὲ τὶς ταξειδιωτικές του ἀποσκευές καὶ τὴν ὀρθόδοξη πίστι καὶ παράδοσί του, αἰσθάνεται κεντριζομένην τὴν περιέργειά του νὰ ἐπισκεφθῇ καὶ τὰ μνημεῖα τῆς παλαιᾶς ρωμαϊκῆς ἐποχῆς. Ἀπειρα τὰ μνημεῖα αὐτά, ὅπως τὸ Κολοσσαῖον τῆς Ρώμης καὶ τὰ ἄλλα μνημεῖα τῆς ρωμαϊκῆς παλαιᾶς ἐποχῆς ποὺ προκαλοῦν ρῆγος μὲ τὴν ἀναβίωσι τῶν μαρτυρίων τῶν ἥρων τῆς χριστιανικῆς πίστεως καὶ ὅπως οἱ Κατακόμβες, ὅπου ἐτάφησαν ἑκατὸν χιλιάδες μάρτυρες τῆς πίστεως, προσφέρονται εἰς τὸν ἐπισκέπτη των γιὰ νὰ γνωρίσῃ τὸ κέντρον τοῦ καθολικισμοῦ ἀπὸ

ζωντανό, τὸ ἀθάνατο νερὸ τῆς ζωῆς καὶ ἀφθαρσίας, εἴναι ἡ κεντρικὴ πηγὴ τῆς ζωῆς πιεύ δὲν παλιγώνει, ἀλλὰ μένει πάντα ιέα, εἴναι ἡ πηγὴ τοῦ ζῶντος ὄντας, πιεύ ξέπλυνε τὴν ψυχή μου ἀπὸ τὸ ρύπο τῆς ἀμαρτίας, κι' ἔγινα ὁ ἔμψυχος σωλὴν καὶ βρύση, διότι πῆρα μέσα μου τὸ ἀθάνατο νερὸ τῆς ψυχικῆς ἀναγεννήσεως καὶ ζωῆς. Ὁ Χριστός μας τέλος εἴναι ὁ ἀληθινὸς Θεός (Α' Ἰωάν. ε', 20). Ἡ ἐλπὶς πάντων τῶν περάτων τῆς γῆς, εἴναι «Θεός ζώντων» (Ματθ. κβ', 32).

τῆς κτιριακῆς καὶ λειτουργικῆς του μορφῆς. ‘Η ἐκκλησία δὲν ἔπαυσε ν’ ἀποτελεῖ τὸ κέντρον κάθε καθολικῆς πόλεως μέχρι καὶ τοῦ πλέον ἀπομακρυσμένου χωρίου. ‘Η εὐλάβεια τῶν κα-
θολικῶν ἀποτελεῖ τὴν συνέχεια μιᾶς παλαιᾶς ἐλληνορωμαϊ-
κῆς καὶ βυζαντινῆς παραδόσεως. Διετηρήθη ἡ παράδοσις αὐτὴ
κατὰ τρόπον ἄξιον πολλῆς προσοχῆς, γιατὶ εἰς τὸ πέρασμα
τῶν αἰώνων ἐκαλλιεργήθη αὐτὸ τὸ πνεῦμα ἀπὸ τοὺς ἀντιπρο-
σώπους τοῦ καθολικισμοῦ. ’Εγινε ἔνας φανατισμὸς θρησκευ-
τικὸς ἡ παράδοσις αὐτὴ καὶ ἐκράτησε τοὺς πιστούς της εἰς μίαν
θέσιν ἀμετάβλητη καὶ ἀκλόνητη. Κάθε ἐκκλησία στὸ πέρασμά
μας κατὰ τὴν διαδρομή μας αὐτὴν παρουσίαζε τὸ ἐνδιαφέρον
της ὅχι διπλῶς ὡς κτίριο, ἀλλ’ ὡς κέντρο προσευχῆς καὶ συγκεν-
τρώσεως τῶν πιστῶν.



’Επισκεπτόμενοι τὴν Ρώμην ἥταν φυσικὸ νὰ συγκεντρώ-
σουμε τὴν προσοχή μας πρὸς τὴν ἐκκλησιαστικὴ μορφὴ καὶ
πλευρὰ τῆς ἀρχαίας αὐτῆς χριστιανικῆς πόλεως. Κάθε σημεῖο
τῆς πόλεως ὑπενθύμιζε καὶ κάτι ἀπὸ τὴν ἴστορία τῆς χριστια-
νικῆς πίστεως. Οἱ στίβοι, τὰ μουσεῖα, τὰ ὁγάλματα, ὅλα πα-
ρουσίαζαν τὴν χριστιανικὴν ἴστορία ὑπὸ τὴν πλέον ἀνάγλυφόν
της μορφή. Τὰ μεγάλα ἔργα τέχνης, ὅπως τοῦ Μιχαήλ Ἀγγέ-
λου, τοῦ Ραφαέλου καὶ ἄλλων μεγάλων καλλιτεχνῶν τῆς Ἀνα-
γεννήσεως, ὅλα ἐμπνευσμένα ἀπὸ τὴν Ἀγίαν Γραφήν μὲ πρό-
τυπα πολλὰ ἔξ αὐτῶν τὰ ὁγάλματα τῶν ἀρχαίων θεῶν τοῦ
’Ολύμπου. Τὸ ἀρχαῖο ἐλληνικὸ πνεῦμα συνυφασμένο μὲ τὸ
νεώτερο χριστιανικὸν εἰς μίαν σύζευξιν καὶ ἀναλογίᾳ ἀξιοθαύ-
μαστη. Κορυφαῖοι τῆς ζωγραφικῆς ἰδίως τέχνης, ἀλλὰ καὶ
τῆς γλυπτικῆς ὁ Μιχαήλ Ἀγγελος καὶ κατὰ δεύτερον λόγον
ὁ Ραφαέλος. Θαυμάζουμε τὴν σύνθεσι τοῦ μεγάλου καλλιτέ-
χνου τῆς ἐποχῆς τῆς Ἀναγεννήσεως εἰς μίαν παράστασιν
ζωγραφικῆς θόλου εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Πέτρου — ὅχι τοῦ
Βατικανοῦ — καὶ εἰς μίαν ἀνάλογον παράστασιν γλυπτικῆς
εἰς τὸν καθεδρικὸν ναὸν τοῦ Βατικανοῦ. Θαῦμα ἡ παράστασις
τοῦ Μωϋσέως ἐκφράζοντος τὴν ὄργην του ὅταν, ἐπιστρέφων
ἀπὸ τὸ ὄρος Σινᾶ μὲ τὰς δέκα ἐντολὰς ἀνὰ χεῖρας ἀντικρύζῃ
τοὺς συμπατριώτας του νὰ προσφέρουν θυσίας εἰς τὸν μόσχον.
’Αλλὰ σὲ κάθε μεγάλο μουσεῖο ἡ πινακοθήκη, ὅπως τοῦ Βατικα-
νοῦ καὶ ὅπως ἀκόμη εἰς τὸ μουσεῖο τῆς Βίλλας Μπορκέζι, ἡ
τέχνη τῶν ἐκλεκτῶν ἐκπροσώπων τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ἐμφανί-
ζεται ἐμπνευσμένη ἀπὸ πρότυπα ἐλληνικῆς θρησκευτικῆς μυ-
θολογίας. ‘Η ὄργη τοῦ Μωϋσέως, ἔνα ἀπὸ τὰ μεγαλύτερα ἀρι-

στουργήματα τοῦ Μιχαὴλ Ἀγγέλου, ἐμφανίζεται ἐπηρεα-
σμένη ἀπὸ τὸ ὄργιλον καὶ βλοσυρὸν ὑφος τοῦ ἀγάλματος τοῦ
πατέρα τοῦ Ἑλληνικοῦ Δωδεκαθέου, τοῦ Ὀλυμπίου Διός. Ἀρι-
στούργημα εἰς τὸ βάθος τοῦ καθεδρικοῦ ναοῦ τοῦ Ἅγιου Πέ-
τρου καὶ ἡ Πιέτα, ἡ μεγαλόπνευστη σύνθεσις τοῦ Μιχαὴλ Ἀγ-
γέλου πού τὴν ἐφιλοτέχνησε σὲ ἥλικια εἴκοσι τεσσάρων ἑτῶν.



Τὸ Μουσεῖο τοῦ Βατικανοῦ καὶ ἐν συνεχείᾳ ὁ ναὸς τοῦ Ἅγιου Πέτρου ἦταν φυσικὸν νὰ προκαλέσουν τὸ κύριον ἐνδιαφέρον μας ὡς ὅρθιοδόξων ἐπισκεπτῶν ἀπὸ ἑκκλησιαστικῆς πλευρᾶς. Πίσω ἀπὸ τὸ τεῖχός του ὀλόκληρον τὸ κράτος τοῦ Βατικανοῦ σὲ μικρὴ ἀπόστασι ἀπὸ τὸ κέντρο τῆς Ρώμης. "Ενα ἀπέραντο κράτος μὲ ἀπόλυτη ἔδαφική καὶ διοικητικὴ κυριαρχία. Τερά-
στια κτίρια ποὺ στεγάζουν τὶς ὑπηρεσίες τοῦ Βατικανοῦ, διά-
φορα γραφεῖα, κολλέγια, ἡ βιβλιοθήκη, καὶ τὰ μυστικὰ ἀρχεῖα,
τὸ βιβλιοπωλεῖο καὶ τὸ τυπογραφεῖο, ὅπου ἐκδίδεται καθημε-
ρινῶς ἡ καλλίτερα ἐνημερωμένη ἐφημερίς μὲ τὴν πληρότητα τῶν
εἰδήσεων τῆς ἀπὸ ὀλόκληρον τὸν κόσμον. Ὁ ναὸς τοῦ ἄγιου Πέτρου θαῦμα ἀσφαλῶς ἀρχιτεκτονικῆς καὶ διακοσμήσεως ἐσω-
τερικῆς. Ἡ μεγαλύτερη ἑκκλησία τοῦ χριστιανισμοῦ. Ἐχειά-
σθηκαν ἑκατὸν χρόνια γιὰ τὴν οἰκοδόμησί του καὶ ἡ βοήθεια τῆς μεγαλοφυΐας καλλιτεχνικῶν προσωπικοτήτων, ὅπως ὁ Μπραμάντε, ὁ Μιχαὴλ Ἀγγελος, ὁ Ραφαέλο, ὁ Ντέλα Πόρ-
τα, ὁ Ντομένικο Φοντάνα καὶ ἄλλοι. Ἐπὶ τετρακόσια χρόνια
οἱ κατὰ καιρούς Πάπαι ἡσχολοῦντο μὲ τὸν ἔξωφαϊσμὸ τοῦ
ναοῦ αὐτοῦ χρησιμοποιοῦντες ἀρχιτέκτονας καὶ καλλιτέχνας
ἐκ τῶν διασημοτέρων τῶν διαφόρων ἐποχῶν. Οἱ περίφημες
κολόνες ὑπῆρξαν ἔμπνευσις καὶ δημιουργία τοῦ Μπερνίνι.
Διακόσιες ὅγδοντα τέσσαρες οἱ μικροεκκλησίες σὲ τέσσερες σει-
ρὲς καὶ διακόσια ἑξήκοντα τέσσαρες ἀγάλματα στολίζουν τὸν
ναὸν. Προκαλοῦν τὴν πρώτη ξεχωριστὴ ἐντύπωσι τοῦ ἐπι-
σκέπτη τὰ δύο τεράστια ἀγάλματα τῶν πρωτοθρόνων ἀπο-
στόλων Πέτρου καὶ Παύλου εἰς τὴν τελευταία βαθμίδα τῆς με-
γάλης κλίμακος τῆς κυρίας εἰσόδου. Στὴν θύρα ἀκριβῶς τοῦ
ναοῦ ξεχωρίζουν δύο ἄλλα ἀγάλματα, τοῦ Καρλομάγνου ἀρι-
στερὸ καὶ τοῦ Κωνσταντίνου δεξιά. Τὸ τελευταῖο δὲν εἶναι ὀρατὸ
εὐκόλως, ἀρκεῖ ὅμως νὰ χτυπήσῃς μὰ μικρὴ κλειστὴ πύλη γιὰ
νὰ σοῦ ἀνοίξῃ ἀμέσως ἔνας Ἐλβετὸς τῆς φρουρᾶς τοῦ Βατικανοῦ
καὶ μὲ τὸ ἀνοιγμα τῆς πύλης ἀποκαλύπτεται ὀλόκληρον τὸ
ἄγαλμα. Ὁ σημερινὸς μεγάλος ναὸς τοῦ Ἅγιου Πέτρου μεταξὺ
ἄλλων μικροτέρων παρεκκλησίων ὑψώνεται ἐκεῖ ὅπου εύρι-

σκεται ἀκριβῶς ὁ τάφος τοῦ πρωτοθρόνου τῶν ἀποστόλων.
Ἐκεῖ κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Αὐτοκράτορος Κωνσταντίνου
ἐκτίσθη ἡ πρώτη μεγάλη ἐκκλησία πρὸς τιμὴν τοῦ ὄγίου Πέ-
τρου. Κατὰ μιὰν ἐκδοχήν, εἰς τὸν τόπον αὐτὸν εύρισκετο τὸ
ἱπποδρόμιον τοῦ Νέρωνος, ὅπου καὶ ἐμαρτύρησε ὁ Πέτρος. Εἰς
τὴν ἄλλην μικροτέραν ἐκκλησίαν τοῦ Ἀγίου Πέτρου ὑπάρχει
ἡ ἀλυσίδα, τὴν ὅποιαν ἔθραυσε ὁ πρίγκιψ τῶν ἀποστόλων
καὶ ἡλευθερώθη ἐκ τῆς φυλακῆς ὅπου ἐκρατεῖτο. Πολλοὶ καλ-
λιτέχνες ἐργάσθηκαν διὰ νὰ δώσουν τὴν σημερινὴν ἀρχιτε-
κτονικὴν καὶ καλλιτεχνικὴν μορφὴν τῆς μεγάλης αὐτῆς ἐκκλη-
σίας τοῦ Βατικανοῦ. Τὸν θόλον τῆς ἐφιλοτέχνησε ὁ Μιχαὴλ
Ἀγγελος καὶ ἐσυνέχισαν τὸ ἔργον τοῦ μεγάλου αὐτοῦ διδα-
σκάλου τῆς τέχνης ὁ Ντέλα Πόρτα καὶ ὁ Ντομένικο Φοντάνα.
Εἰς τὴν ἐκκλησίαν αὐτὴν μὲ τὸν τάφο τοῦ μαρτυρήσαντος ἀπο-
στόλου περιτριγυρισμένον ἀπὸ μιὰ χρυσῆ ἀλυσίδα ἱερουργεῖ
ὁ Πάπας. Γειτονεύουσα πρὸς τὸν μεγάλο ναὸν εἶναι καὶ ἡ κα-
πέλα Σιξτίνα. Τὴν ἐπισκεπτόμεθα καὶ τὴν περιεργαζόμεθα μετὰ
προσοχῆς καὶ ἐνδιαφέροντος. Πλῆθος εἰκονογραφιῶν καὶ εἰς
τὸν ναὸν αὐτὸν, τὰς ὅποιας εἶχε παραγγείλει ὁ Σιξτός ὁ 15ος
εἰς ἓνα δισιλιον καλλιτεχνῶν τῶν πλέον διασήμων τῆς ἐποχῆς.
Διὰ τὴν φιλοτέχνησί του ἐργάσθηκαν ὁ Περουτζίνο, ὁ Σιγ-
κορέλλι, ὁ Μποτιτσέλι, ὁ Ροσσέλι καὶ ἄλλοι. Ἄλλ, ὅτι προ-
καλεῖ τὴν βαθυτέραν ἐντύπωσι στὸν ἐπισκέπτη εἶναι τὸ ἔργον
τοῦ Μιχαὴλ Ἀγγέλου ποὺ διακόσμησε τὸν θόλον καὶ ἔζωγρά-
φισε τὴν περίφημον «Τελευταίαν Κρίσιν». Σ' αὐτὸν τὸν ναὸ
συνέρχονται τὰ κογκλάβια γιὰ τὴν ἐκλογὴ τοῦ νέου Πάπα
καὶ σὲ μιὰ γωνία του φαίνεται τὸ μέρος ὅπου ὑπάρχει ἡ θερ-
μάστρα, εἰς τὴν ὅποιαν ρίπτονται τὰ ψηφοδέλτια τῶν ὑπο-
ψηφίων, δὲ κόσμος ποὺ παρακολουθεῖ τὸν καπνὸ ποὺ ἀναδί-
δεται ἀναμένει ἐναγωνίως τὴν ἀναγγελίαν τοῦ ὀνόματος τοῦ
ἐκλεγέντος Πάπα.

Τεράστια ἡ πλατεία τοῦ Βατικανοῦ. Καὶ ἀπὸ τὸ γειτονικὸ
πρὸς τὸ μεγάλο ναὸ τοῦ Ἀγίου Πέτρου τεράστιο κτίριο ἀντι-
κρύζουμε τὸ παράθυρο ἀπὸ τὸ ὅποιον κάμνει τὴν ἐμφάνισί του
ὁ Πάπας γιὰ νὰ εὐλογήσῃ τοὺς συγκεντρωμένους εἰς τὴν πλα-
τεία πιστούς. Τὸ κτίριο αὐτὸν εἶναι τὸ πολυτελές οἰκημα τοῦ
Ποντίφικος, ὁ ὅποιος ἀπό τίνος μετέθεσε τὸ παράθυρο τῆς ἐμφα-
νίσεως του διὰ νὰ γίνεται περισσότερον δρατὸς ἀπὸ τοὺς συγ-
κεντρωμένους εἰς τὴν πλατεία ποὺ ἀναμένουν τὴν εὐλογίαν
του. Μεταξὺ τοῦ ἀναμένοντος πλήθους συνέπεσε νὰ εύρισκώ-
μεθα καὶ ἐμεῖς λόγω Κυριακῆς καὶ ἀντικρύσαμε τὴν μορφὴ τοῦ
νεοεκλεγέντος Πάπα.



Χρειάζεται ἀσφαλῶς χρόνος πολὺς γιὰ νὰ ἐπισκεφθῇ κανεὶς ὁλόκληρη τὴν περιοχὴν τοῦ Βατικανοῦ, νὰ περιεργασθῇ αὐτοὺς τοὺς καλλιτεχνικοὺς θησαυροὺς τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀγίου Πέτρου καὶ νὰ θαυμάσῃ τοὺς ἄλλους πολύτιμους θησαυρούς—διαμάντια, σαπφείρους κτλ. — τοὺς διαφυλαγμένους στὸ εἰδικὸ θησαυροφυλάκιο στὸ ὑπογειακὸ διαμέρισμα. "Ἄλλ?" ή "Ιταλία καὶ ἡ μορφὴ τῆς ἡ ἐκκλησιαστικὴ ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν καλλιτεχνικὴ τὴν συνυφασμένη μὲ τὴν θρησκεία δὲν εἶναι μόνον ἡ Ρώμη.

"Ο ναὸς τοῦ Ἀγίου Πέτρου προκαλεῖ βεβαίως τὸν μεγαλύτερο θαυμασμό. Ἡ ἱστορία του καὶ ἡ παράδοσίς του ὡς ἡ μεγαλύτερη ἐκκλησία τοῦ χριστιανισμοῦ ὑποβάλλουν φυσικὰ κάθε ξένον ἐπισκέπτη ἀνεξαρτήτου χριστιανικοῦ δόγματος. Τὸ γεγονός ἐπίσης ὅτι εἶναι ἡ ἔδρα τοῦ ἀρχηγοῦ ἑκατομμυρίων καθολικῶν ἐνισχύει τὴν ὑποβολὴν αὐτῆν. "Υπάρχουν ἐν τούτοις καὶ ὄλλες μεγάλες ἐκκλησίες, ὅπως στὴν Φλωρεντία καὶ στὸ Μιλάνο, γιὰ τὶς ὅποιες θὰ ἀσχοληθοῦμε στὸ ἄλλο σημείωμά μας. Ἀπὸ τὴν ἐπίσκεψιν ἐν τούτοις ἐνὸς ὄρθιδόξου ἐπισκέπτη, λυτρωμένου ἀπὸ κάθε προκατάληψι καὶ θρησκευτικὸ φανατισμὸ ἀσυμβίβαστο στὴν σημερινὴν ἐποχὴν μὲ τὴν παγκόσμιον χριστιανικὴν κίνησιν γιὰ τὴν προσέγγισιν ὅλων τῶν χριστιανικῶν ἐκκλησιῶν καὶ τὴν δημιουργίαν ἐνὸς ἐνιαίου ἀρραιγούς μετώπου κατὰ τῶν ἀντιχριστιανικῶν ἐκδηλώσεων καὶ τῶν ὑπονομευτικῶν ροπῶν, συνάγεται ἡ κατωτέρω ἐντύπωσις. Τὴν ἀναφέρουμε μὲ πλήρη ἀντικειμενικότητα καὶ εὔσυνείδητο ἀντίληψι. Καὶ ἡ ἐντύπωσις αὐτὴ ἀφορᾶ τὸ συναίσθημα ποὺ προκαλοῦν ἡ Καθολικὴ καὶ ἡ Ὁρθόδοξος ἐκκλησία. Ἡ Καθολικὴ μὲ τὸν καλλιτεχνικὸ τῆς πλοῦτο καὶ μὲ τὶς παραδόσεις τῆς δημιουργεῖ στὸν ὄρθιδόξο ἐπισκέπτη πραγματικὴ κατάπληξι. "Ενας ἐκστασιασμὸς πλημμυρίζει τὴν ψυχή. Θεοποιεῖται ἡ μεγάλη μορφὴ τοῦ Μιχαὴλ Ἀγγέλου καὶ ἡ τέχνη τοῦ θαυματοποιοῦ αὐτοῦ ὡς τοῦ μεγαλυτέρου ζωγράφου τῆς Ἀναγεννήσεως γίνεται μιὰ βαθειά συνείδησις μέσα σ' ἕνα πλαίσιο θαυμασμοῦ. Κάποιο κενὸν ὡς τόσο μένει στὴν ὄρθιδόξο ψυχή. Δὲν ὑπάρχει στὶς ἐπισκέψεις τῶν μεγάλων καθολικῶν ναῶν τὸ κίνητρο τῶν βαθυτάτων συγκινήσεων. Δὲν δημιουργεῖται εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ ὄρθιδόξου τὸ αἰσθῆμα ποὺ προκαλεῖται ἀπὸ τὴν ἐπίσκεψιν του εἰς ἕνα μεγάλο ναὸν τῆς Ὁρθοδοξίας.

Πτωχὸ καὶ ταπεινὸ σὲ ἐμφάνισι τὸ Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο στὸ Φανάρι. Πρὸς αὐτὸν ὅμως δῆμος τὴν σκέψιν καὶ τὰ βήματα κάθε ἐπισκέπτη ὄρθιδόξου, ἀλλὰ καὶ οἰουδήποτε ὄλλου δόγματος, ὅχι ἀπλῶς ἡ περιέργεια ποὺ σέρνει τελικὰ τὴν μορφὴν ἐνὸς θαυμασμοῦ, ἀλλὰ μιὰ συγκίνησι βαθύτερη καὶ ἕνα αἴ-

ΑΠΟΣΠΑΣΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΟΝ «ΕΥΕΡΓΕΤΙΝΟ»
Η «ΣΥΝΑΓΩΓΗ ΗΘΙΚΩΝ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΩΝ»

“Ολα συντρέχουνε στὸ καλό,
ὅταν εἶναι κανεὶς φιλακόλουθος

Δυὸς φίλοι στὴν Ἀλεξάνδρεια, ἀνθρωποι τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς Ἑκκλησίας καὶ οἱ δυό τους, ἥτανε γείτονες κι' ἔμεναν πολὺ κοντὰ ὁ ἔνας στὸν ἄλλο καὶ ἥτανε καὶ οἱ δυό τους τεχνίτες σκυτοτόμοι. Ἀπ' αὐτοὺς ὁ ἔνας ἥτανε παντρεμένος καὶ εἶχε γυναῖκα καὶ παιδιά, ἐπίσης καὶ πατέρα καὶ μάννα, ποὺ ἐμένανε ὅλοι μαζὶ στὸ ἴδιο σπίτι καὶ τοὺς συντηροῦσε μὲ τὴ δουλειά του καὶ μὲ τὰ χέρια του. Κι' ὅμως αὐτός, μ' ὅλη τὴν σκληρὴ δουλειὰ ποὺ ἔκανε, δὲν ἔλειπτε ποτέ του ἀπὸ τὴν Ἑκκλησία κι' ἀπὸ τὶς διάφορες ἀκολουθίες στὶς συνάξεις. Ο ἄλλος ὅμως, ἀν καὶ ἥτανε ὀλομόναχος καὶ ἥτανε καὶ καλύτερος τεχνίτης ἀπὸ τὸν ἄλλο, δὲν ἡμποροῦσε νὰ τὰ φέρῃ βόλτα καὶ νὰ σύντηρῇ τα μοναχός του.

Ἐξήλευε λοιπὸν τὸν φίλο καὶ συντεχνίτη του καὶ μὴ μπρώντας νὰ βαστάξῃ τὸν καῦμό του καὶ τὴν ζηλοφθονία του, τὸν συναπάντησε μιὰν ἡμέρα μονάχο καὶ τοῦ εἶπε: Σ' ἔσκριζω στ' ὅνομα τοῦ Θεοῦ νὰ μὴ μοῦ κρύψῃς τίποτα καὶ νὰ μοῦ εἰπῆς, πῶς τὰ καταφέρνεις τόσο καλὰ κι' ἐνῷ ἔχεις τόσους ἀνθρώπους ποὺ τοὺς ἔχεις πάρει ἐπάνω σου καὶ τοὺς τρέφεις, τάχεις ὅλα πλούσια μολονότι καὶ στὴ δουλειὰ δὲν τὰ καταφέρνεις τόσο καλὰ ὅπως ἔγω, ποὺ εἶμαι καὶ περισσότερο δουλευ-

σθημα ποὺ εἶναι πλησιέστερον πρὸς τὴν ἔννοια καὶ τὴν κατανόησι τῆς θρησκείας συνυφασμένης μὲ τὴν ἱστορία. Ο ἐπισκέπτης τοῦ Βατικανοῦ ἀπομακρυνόμενος ἀπὸ τὸν περίλαμπρο ναὸ τοῦ Ἀγίου Πέτρου αἰσθάνεται γιὰ πολλὴ ὥρα στὴν ψυχὴ του τὴν ἀκτινοβολία τῆς λαμπρότητος τοῦ πλούτου καὶ τῆς τέχνης. Ο ἐπισκέπτης τοῦ Οίκουμενικοῦ Πατριαρχείου ἀφίνει πίσω του τὴν ἱστορικὴ κλειστὴ πόρτα καὶ τὴν ταπεινότητα τοῦ μεγάλου κέντρου τῆς Ὁρθοδοξίας μὲ τὴν συνείδησι τῆς ἀναβαπτίσεώς του μέσα σὲ μιὰ καθαρῶς χριστιανικὴ Σιλωαμικὴ κολυμβήθρα. Καὶ γιὰ πολὺ χρόνο τὸ βαθὺ θρησκευτικὸ αἰσθημά του, λυτρωμένο ἀπὸ κάθε ἐπίδειξι πλούτου, συνοδοιπορεῖ στὴν σκέψι καὶ στὴν ψυχὴ μαζὶ μὲ τὸν ἐπισκέπτη. Τὸ ταπεινὸ ὄρθοδοξο περιβάλλον γίνεται μιὰ διαφορετικὴ συνείδησις.

τῆς καὶ καλύτερος τεχνίτης... κι' ὅμως, δὲν τὰ βγάζω πέρα καὶ σχεδὸν πεινῶ.

Κι' ἔκεινος θέλοντας νὰ τὸν κάνῃ προσεκτικώτερο στὶς συνάξεις καὶ στὶς Ἱερὲς ἀκολουθίες ποὺ τὶς παραμελοῦσε, τοῦ εἶπε — Κι' ἔγω, ἀδελφέ μου, στὰ ἵδια χάλια βρισκόμουνα προτήτερα, ὅπως ἔστη τώρα, κι' ἐστενοχωριόμουνα πολύ. 'Απὸ τὸν καιρὸν ὅμως ποὺ τ' ἀποφάσισα νὰ πηγαίνω τακτικὰ στὴν ἐκκλησία καὶ νὰ παρακολουθῶ μ' ἐπιμέλεια τὶς συνάξεις, ἀρχισα νὰ τὰ βιολέω πολὺ καλά καὶ νᾶχω ὅ, τι θέλω γιατὶ συχνά, γυρίζοντας ἀπὸ τὴν ἐκκλησία στὸ σπίτι, βρίσκω στὸ δρόμο χρήματα, κι' ἔτσι τὰ καταφέρω νὰ μὴ μοῦ λείπῃ τίποτα καὶ νὰ περνῶ σὰν ἄρχοντας. Σὲ συμβουλεύω λοιπόν, φίλε μου, νὰ κάνης καὶ σὺ τὸ ἴδιο, καὶ θὰ ἴδης τότε πώς ὅλα θὰ σου στρέξουν στὸ καλό.

Τ' ἀποφάσισε λοιπὸν ἀπὸ τότε νὰ κάνῃ κι' αὐτὸς τὸ ἴδιο κι' ἄρχισε νὰ πηγαίνῃ τακτικὰ στὴν Ἐκκλησία. Καὶ σὰν ἀπὸ θαῦμα τοῦ Θεοῦ, ὅλα τοῦ πήγαιναν ἀπὸ τότε καλά, κι' ὅλα νᾶναι σὲ ἀφθονία στὸ σπίτι του κι' ἔλεγε στὸ φίλο του πώς σ' αὐτὸν χρωστᾶ τὴν εὐλογίαν αὐτὴ τοῦ Θεοῦ. Κι' ἔκεινος τότε τοῦ εἶπε τὴν καθαρὴν ἀλήθεια, πώς ποτέ του δηλαδὴ δὲν βρῆκε χρήματα καὶ χρυσάφι στὸ δρόμο, παρὰ πώς τοῦ εἶπε ψέματα, γιὰ νὰ τὸν καταφέρῃ νὰ γίνη φιλακόλουθος.

Αὐτὴ λοιπὸν ἡ ἴστορία ἔφθασε κι' ὡς τ' αὐτιὰ τοῦ μεγάλου Πατριάρχη τοῦ Ἰωάννη τοῦ Ἐλεήμονα, καὶ τὸν ἐφώνας καὶ τὸν καταξίωσε μὲ τὸ ἀξίωμα τῆς Ἱερωσύνης.

**‘Ο Θεὸς εἰσακούει τὶς προσευχὲς τῶν δικαίων
καὶ στέλλει πάντα σ' αὐτοὺς τὸ πρεπούμενο**

Πολλοὶ ἀπὸ τοὺς Χριστιανοὺς τῆς Ἀλεξανδρείας, ἀπὸ θεῖο ζῆλο κινούμενοι, ἀκολουθοῦσαν τὸ παράδειγμα τῶν πιστῶν τῶν ἀποστολικῶν χρόνων, κι' ἐπουλοῦσαν κι' αὐτοὶ τὰ ὑπάρχοντά τους, καὶ πήγαιναν τὰ χρήματα στὸν Πατριάρχη, γιὰ νὰ τὰ μοιράζῃ, κατὰ τὴν δίκαιη κρίση του, στοὺς φτωχοὺς καὶ στοὺς ἀναγκεμένους.

‘Ανάμεσα λοιπὸν σ' αὐτοὺς ἥτανε κι' ἔνας ποὺ τοῦ πῆγε ἐφτὰ δλόκληρες λίτρες χρυσάφι, λέγοντάς του, πώς δὲν τὰπόμεινε πλέον ἀπὸ χρυσάφι τίποτα. Τοῦ ζήτησεν ὅμως, σὰν ἀντάλλαγμα, δύο χάρες. 'Η μιὰ ἥτανε νὰ παρακαλῇ τὸν Θεὸν νὰ γίνη τὸ ἄρρωστο παιδί του καλά. Καὶ ἡ ἄλλη, νὰ γυρίσῃ πίσω μὲ τὸ καλὸ καὶ χωρὶς νὰ πάθῃ τίποτα τὸ καράβι του ποὺ τῶχε ναυλώσει γιὰ ἔνα ταξίδι στὴν Ἀφρική.

Πέρασαν λοιπὸν ἀπὸ τότε σαράντα μέρες κι' ἀπέθανε τὸ παιδί του. Καὶ σὰν νὰ μὴν ἔφθανεν ἡ συμφορά του αὐτή, δὲν εἶχανε περάσει τρεῖς ὥμερες ἀπὸ τὸ θάνατο τοῦ παιδιοῦ καὶ τοῦ φέρανε τὴν εἰδηση πώς τὸ ναυλωμένο πλοιό του, στὸ γυρισμό του ἀπὸ τὴν Ἀφρική, ἐπεσεν ἐπάνω σὲ ξέρα ὅταν εἶχε φθάσει κατάγναντα στὸ φάρο κι' ἐναυάγησε· ἀναγκασθήκανε λοιπόν, γιὰ νὰ μὴν βουλιάξῃ, νὰ ρίξουνε ὀδλόκληρο τὸ φορτίο του στὴ θάλασσα καὶ δὲν ἐσώθηκε, παρὰ τὸ σκαρὶ καὶ οἱ ἐπιβάτες.

"Οταν λοιπὸν ἐπάνω στὸ βαρύ του πένθος γιὰ τὸ παιδί, τοῦ ἥρθεν ἀπροσδόκητα καὶ ἡ δυσάρεστη εἰδηση γιὰ τὸ καράβι του, τὸν κατακυρίεψεν ἡ λύπη. Τῶμαθε λοιπὸν αὐτὸ δ Πατριάρχης, κι' ἐλυπήθηκε κι' αὐτὸς πάρα πολὺ καὶ παρακαλοῦσε τὸ Θεό νὰ βάλῃ τ' ἄγιο του χέρι στὴν καρδιά του καὶ νὰ τὸν λυτρώσῃ ἀπὸ τὴν παραζάλη τῆς λύπης καὶ τῆς ἀπελπισίας, χαρίζοντάς του γαλήνη καὶ εἰρήνη.

Τὴν νύκτα λοιπὸν εἶδε στὸν ὕπνο του, πῶς στεκότανε ὅρθιος ἐμπροστά του κάποιος ἄνθρωπος, ποὺ ἔμοιαζε πολὺ μὲ τὸν Πατριάρχη καὶ τοῦ εἴπε — Γιατί, καλέ ἄνθρωπε, παραδόθηκε στὴν ἀπελπισία; Δὲν εἶσαι σὺ δὲν εἶδος ποὺ μὲ παρακάλεσες νὰ σωθῇ τὸ παιδί σου; Καὶ νά, ποὺ μὲ τὴ χάρη τοῦ Θεοῦ σώθηκε κι' ἐλυτρώθηκε πλέον ἀπὸ τὰ βάσανα κι' ἀπὸ τὶς ἀθλιότητες τοῦ κόσμου μας αὐτοῦ. Γιατὶ ἐκεῖ ποῦ βρίσκεται τώρα, τίποτα δὲν τὸ βασανίζει καὶ τίποτα δὲν μπορεῖ πλέον νὰ τὸ βλάψῃ. Καὶ πρέπει νὰ ξέρης, πῶς ἀν ζοῦσε περισσότερο δὲν θὰ γινότανε καλὸς ἄνθρωπος καὶ θὰ σὲ ντρόπιαζε. Ὡς πρὸς τὸ πλοιό σου, ποὺ καταθλίβεσαι καὶ γι' αὐτό, νὰ ξέρης πῶς δὲν πανάγαγαθος Θεός ποὺ τὸν εἶχα παρακαλέσει τὸ προστάτεψε, γιατὶ ἀπὸ τὸν ἀνεμοδαρμὸ καὶ τὴν θαλασσοταραχὴν θὰ βούλιαζεν αὔτανδρο, κι' ἔκτος ἀπὸ τὸ φορτίο του θὰ πήγαιναν στὸ βυθὸ τῆς θάλασσας καὶ οἱ ἐπιβάτες, κι' ἀνάμεσα σ' αὐτοὺς ἦταν καὶ δὲν ἀδελφός σου, κι' ἀλλοὶ δικοί σου. Εἶναι λοιπὸν ὀλοφάνερο, πῶς ὅχι μονάχα δὲν πρέπει νὰ λυπᾶσαι, ἀλλὰ τὸ ἀντίθετο νᾶσαι κατευχαριστημένος, γιατὶ κι' δὲν ἀδελφός σου σώθηκε, μὰ καὶ τὸ πλοιό σου. Νὰ ξέρης, καλέ μου ἄνθρωπε, πῶς δὲν ἔχομε δικαίωμα νὰ κρίνωμε τὰ ἔργα του Θεοῦ, γιατὶ ἐμεῖς δὲν ξέρομε τίποτα, ἀπὸ τὰ κρίματά του, κι' ἀπὸ τὰ ὄσα γίνονται τριγύρω μας.

"Οταν λοιπὸν ξύπνησε ἐκεῖνος, αἰσθανότανε ἐλάφρυνση στὴν καρδιά του. Καὶ σηκώθηκε παρευθὺς κι' ἐπῆγε, γεμᾶτος συντριβή, κι' ἐπεσεν μπροστά στὰ πόδια τοῦ Πατριάρχη καὶ τὸν εὐχαριστοῦσε μὲ δάκρυα, διηγώντας του καὶ τ' ὅνειρο ποὺ εἶδε, ποὺ διδάχθηκε ἀπ' αὐτό, πῶς ὁ "Ἄγιος Θεός οἰκονομεῖ ὅλα τὰ πράγματα πρὸς τὸ πραγματικὸ συμφέρον τοῦ ἀνθρώπου.

Απὸ τοὺς καιροὺς τῶν διωγμῶν

Ο ΜΑΡΤΥΣ ΚΑΛΛΙΣΤΡΑΤΟΣ

Στὸν ρωμαϊκὸ στρατό, τὸν καὶ πὸ τοῦ αὐτοκράτορος Διοκλητιανοῦ, ποὺ εἶχε κηρύξει δεινὸ διωγμὸ κατὰ τῆς Ἐκκλησίας, ὑπηρετοῦσε ἔνας νέος ἀπὸ τὴν Καρχηδόνα, ποὺ τὸν ἔλεγαν Καλλίστρατο.

‘Ο Καλλίστρατος προερχόταν ἀπὸ χριστιανικὴ οἰκογένεια. ‘Ο προπάτηρ του εἶχε διδαχθῆ τὴν ἀλήθεια τοῦ Χριστοῦ ἀπὸ τὰ χεῖλη τῶν ἴδιων τῶν Ἀποστόλων. Κι’ ὁ ἔγγονός του, λοιπόν, σὰν ἄξιος βλαστὸς αὐτῆς τῆς πιστῆς οἰκογένειας, εἶχε μέσα στὴν καρδιά του ἐνθρονισμένο τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ. ‘Ο’ Ιησοῦς κρατοῦσε τὰ ἡνία ὅλων τῶν λογισμῶν, τῶν αἰσθημάτων καὶ τῶν πράξεων αὐτοῦ τοῦ παλληκαριοῦ.

“Οταν ξέσπασε ὁ μεγάλος διωγμός, κάποιοι συνάδελφοι τοῦ Καλλιστράτου, ποὺ τὸν φθονοῦσαν γιὰ τὴ γενναιότητά του καὶ τὰ χίλια-δυὸ χαρίσματα, ποὺ τὸν στόλιζαν, πῆγαν καὶ τὸν μήνυσαν στὸν στρατηγὸ Περσεντῖνο σὰν χριστιανό.

‘Ο στρατηγὸς τὸν κάλεσε εὐθὺς καὶ τὸν ρώτησε ἄν ή καταγγελία αὐτὴ ἀλήθευε ή ὅχι.

‘Ο Καλλίστρατος ἀποκρίθηκε καταφατικά. Καὶ πρόσθεσε:

— Δὲν βλέπω, ὅμως, σὲ τὶ ἡ πίστις μου εἶναι λόγος γιὰ νὰ τιμωρηθῶ. “Οπως ὅλοι ξέρουν, δὲν μ’ ἐμποδίζει καθόλου ν’ ἀνταποκρίνωμαι στὰ στρατιωτικά μου καθήκοντα. Ἀπεναντίας, μάλιστα, χάρις σ’ αὐτὴ κυρίως βρίσκω τὴ δύναμι ν’ ἀντιμετωπίζω μὲ θάρρος κάθε φοβερὴ περίστασι στὸν πόλεμο. “Αν μοῦ ἔλειπε, ἵσως νὰ ἥμουν ἔνας δειλός.

‘Ο Περσεντῖνος, ὅμως, δὲν ἐννοοῦσε τέτοια γλῶσσα. Κι’ ἀφοῦ διαπίστωσε, ὅτι ὁ νέος δὲν εἶχε σκοπὸ νὰ πεισθῇ στὴ σύστασι, ποὺ τοῦ ἔκανε, ν’ ἀρνηθῆ τὸν Χριστό, πρόσταξε νὰ τὸν περάσουν ἀπὸ βασανιστήρια. Στὴν ἀρχή, λοιπόν, τὸν μαστίγωσαν ἀλύπτητα. Κι’ ἀφοῦ τα λουριὰ τοῦ φραγγελίου τοῦ ὕργωσαν τὶς σάρκες, τὸν ἔρριξαν κατόπιν πάνω σὲ ὅστρακα καὶ τὸν κυλοῦσαν σ’ αὐτὸ τὸ πολύαιχμο στρῶμα, ποὺ τοῦ μετέβαλε σὲ λίγο τὸ κορμὶ σὲ μιὰ ἀπέραντη πληγή.

‘Αλλὰ δὲν κατώρθωσαν τίποτε. Τὸ παλληκάρι τοῦ Χριστοῦ δὲν λύγισε. Τότε ὁ Περσεντῖνος εἶπε νὰ τὸν κλείσουν μέσα σ’ ἔνα μεγάλο σάκκο, νὰ τὸν δέσουν καλὰ ἀπὸ πάνω καὶ νὰ

τὸν πετάξουν στ’ ἀνοιχτὰ τῆς θάλασσας, μὲ μιὰ βάρκα. Τὸ συναξάρι τοῦ μάρτυρος ἀναφέρει, ὅτι συνέβη τότε ἐνα μεγάλο θαῦμα. Ὁ σάκκος σχίσθηκε στὰ δυό, ὁ Καλλίστρατος ἀπελευθερώθηκε καὶ δυὸ δελφίνια πρόστρεξαν, τὸν πῆραν στὶς ράχες τους καὶ τὸν ἔφεραν στὰ ρηχά.

Τὸ θαῦμα αὐτὸ προκάλεσε κατάπληξι καὶ σαράντα ἑννιά συστρατιῶτες τοῦ μάρτυρος τὸν περικύκλωσαν καὶ τοῦ εἶπαν:

— Ἀπ’ αὐτὸ ποὺ ἔγινε, δὲν μᾶς μένει πιὰ καμμιὰ ἀμφιβολία, ὅτι ὁ Θεός ποὺ πιστεύεις, εἴναι ὁ ἀληθινός.

Κι’ ἐκεῖνος τοὺς ἀποκρίθηκε:

— Ὁ Θεός καὶ Κύριός μου Ἰησοῦς δὲν ἀποδιώχνει κανένα ἀπ’ ὅσους ἔρχονται πρὸς αὐτόν. Γιατὶ ὁ Ἰδιος εἶπε: «Δεῦτε πρὸς με πάντες οἱ κοπιῶντες καὶ πεφορτισμένοι κάγὼ ἀναπαύσω ὑμᾶς».

“Υστερα, γονάτισε, σήκωσε τὰ χέρια καὶ προσευχήθηκε μ’ αὐτὰ τὰ λόγια:

— Κύριε, ποὺ κατοικεῖς στὰ ὑψηλὰ κι’ ἔχεις κάτω ἀπὸ τὴ ματιά σου τοὺς ταπεινούς, μὴ παραβλέψῃς αὐτές ἐδῶ τὶς ψυχές. Κάνε τὶς ὄλόδικες σου.

“Αν οἱ στρατιῶτες ἐκεῖνοι φωτίσθηκαν ἀπὸ τὸν τρόπο ποὺ γλύτωσε ὁ Καλλίστρατος, ὁ Περσεντῖνος κι’ οἱ ὑπόλοιποι εἰδωλολάτρες δὲν ἔννοιωσαν τὴν παραμικρὴ κατάνυξι. Νόμισαν, ὅτι ὁ Καρχηδόνιος νέος εἶχε χρησιμοποιήσει μάγια καὶ μ’ αὐτὴν τὴν εἰκασία ἔξήγησαν τὴ διάσωσί του.

‘Ωδηγήθηκαν, λοιπόν, τόσο ὁ Ἰδιος ὅσο κι’ οἱ νεοφύτοι μπροστὰ στὸν Περσεντῖνο, ποὺ τοὺς ἀνήγγειλε, ὅτι θὰ ρίχνονταν ὅλοι στὴ θάλασσα ἀλυσόδετοι.

Πρᾶγμα, ποὺ ἔγινε. Ἀλλὰ τώρα συνέβη ἐνα θαῦμα πιὸ ἐντυπωσιακὸ ἀπὸ τὸ προηγούμενο. Μόλις οἱ πενήντα ἄνδρες ρίχθηκαν στὸ νερό, τὰ δεσμά τους λύθηκαν καὶ πῆγαν στὸν πάτο, ἐνῶ αὐτοί, ἀν καὶ δὲν ἤξεραν ὅλοι κολύμπι, ἔμειναν στὸν ἀφρὸ κι’ ὕστερα ἀπὸ λίγο ἔβγαιναν στὴ στεριά.

‘Ο Περσεντῖνος, ποὺ δὲν περίμενε τέτοια ἔκβασι, τρόμαξε, γιατὶ ὑπῆρχε τὸ ἐνδεχόμενο νὰ γελοιοποιηθῇ στὰ μάτια δλου τοῦ στρατοπέδου. Πρόσταξε, λοιπόν, νὰ ξαναπιάσουν τοὺς πενήντα ὁμοιογητὰς τοῦ Χριστοῦ καὶ νὰ τοὺς ἀποκεφαλίσουν κρυφὰ τὴ νύχτα.

Τὰ σεπτὰ λείψανα τῶν μαρτύρων ἐνταφιάσθηκαν ἀπὸ

έκατὸν τριάντα πέντε συστρατιῶτες τους, ποὺ μετὰ τὸ δεύτερο θαῦμα ἄρχισαν νὰ νοιώθουν τὶς πρῶτες ἀκτῖνες τῆς θείας Χάριτος μέσα στὶς καρδιές τους.

Ο ΙΑΤΡΟΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ

Τὸ παρακάτω περιστατικὸ συνέβη στὸ Λούγδουνο, τὴ σημερινὴ Λυών τῆς Γαλλίας, κατὰ τὸ ἔτος 177 ἢ 178.

‘Ο ’Αλέξανδρος ἦταν γιατρὸς κι’ ἐνα ἀπὸ τὰ πιὸ εὐύπόληπτα πρόσωπα στὴν κοινωνία τοῦ Λουγδούνου. Μιὰ μέρα πιάσθηκαν ὡρισμένοι χριστιανοὶ τῆς πόλεως κι’ ὠδηγήθηκαν στὸν ἐκπρόσωπο τοῦ αὐτοκράτορος γιὰ νὰ δικασθοῦν. ‘Ο ’Αλέξανδρος, ποὺ ἡ πίστις του στὸν Κύριο ἦταν φλογερή, πῆγε ἀπὸ τοὺς πρώτους γιὰ νὰ παρακολουθήσῃ τὴ δίκη. Καί, βλέποντας ὅτι μερικοὶ ἀπ’ αὐτοὺς εἶχαν δειλιάσει, τοὺς προέτρεπε μὲ νεύματα νὰ σταθοῦν ἀκλόνητοι καὶ νὰ μὴν ὑποκύψουν στὶς φοβέρες. Οἱ εἰδωλολάτρες ποὺ βρίσκονταν στὸ ἀκροατήριο, ἀντιλήφθηκαν αὐτὴ τὴν ἐπέμβασί του καὶ ζήτησαν μὲ φωνές κι’ ὄχλαγωγία νὰ συλληφθῇ ὁ χριστιανὸς γιατρός, πρᾶγμα ποὺ ἔγινε.

Κάτι παρόμοιο συνέβη κατὰ τὸν διωγμὸ τοῦ αὐτοκράτορος Δεκίου.

‘Αλλὰ αὐτὴ τὴ φορὰ ἡ ἐνθάρρυνσι στὸν δικαζόμενο χριστιανὸ προῆλθε ἀπὸ μιὰ ὀλόκληρη στρατιωτικὴ μονάδα κι’ ἀλλούς ἀκόμη πιστούς, ποὺ εἶχαν μαζευθῇ γιὰ νὰ παρακολουθήσουν τὴ δοκιμασία τοῦ ὑποψηφίου μάρτυρος. “Οταν, λοιπόν, τὸν εἶδαν νὰ κλονίζεται, ἄρχισαν νὰ τοῦ δίνουν κουράγιο μὲ ψιθύρους καὶ χειρονομίες. Φυσικά, ἔγιναν γρήγορα ἀντιληπτοί, ἀλλὰ πρὶν προλάβη ὁ δικαστὴς ν’ ἀντιδράσῃ, ἔτρεξαν ὅλοι τους μπροστὰ στὸ βῆμα κι’ ὠμολόγησαν μὲ παρρησία ὅτι ἦταν χριστιανοί.

“Άλλος ἐνας αὐθόρμητος βοηθὸς μαρτύρων ὑπῆρξε κάπτοιος Οὐέττιος Ἐπάγαθος, νεαρὸς ἀριστοκράτης στὸ Λούγδουνο, ποὺ εἴκοσι χρόνια ἀργότερα ἀπὸ τὸ ἐπεισόδιο μὲ τὸν ’Αλέξανδρο, ἔκανε κάτι ἀκόμη πιὸ συγκινητικό. Παρουσιάσθηκε δηλαδὴ στὸν ἡγεμόνα καὶ ζήτησε ν’ ἀπολογηθῇ γιὰ λογαριασμὸ τῶν δικαζομένων χριστιανῶν, μὲ σκοπὸ ν’ ἀποδείξῃ ὅτι οἱ κατηγορίες, ποὺ τοὺς φόρτωναν οἱ εἰδωλολάτρες, δὲν εἶχαν βάσι. Τὸ ἀποτέλεσμα ἦταν νὰ συμμετάσχῃ κι’ αὐτὸς στὸ μαρτύριο τῶν ἀδελφῶν του, ποὺ μὲ τόσο ὡραῖο αὐθορμητισμὸ θέλησε νὰ τοὺς ὑπερασπισθῇ.

Τὸ πιὸ ὑπέροχο, ὅμως, εἶναι ὅτι ἀκόμη καὶ παιδιὰ ἔβγαιναν στὴ μέση κατὰ τὶς δίκες, γιὰ νὰ ὑπερασπισθοῦν τοὺς μάρτυρες, μὲ συνέπεια νὰ συμμερίζωνται τὴν τύχη τους. Ἐτσι ἀναφέρεται μιὰ κοπελλίτσα, πού, ἀφοῦ παρακολούθησε στὴ Γάζα τὰ βασανιστήρια μιᾶς νεκρῆς χριστιανῆς, ἔτρεξε μπροστὰ στὸν δικαστὴ καὶ τοῦ εἶπε:

— “Ως πότε θὰ βασανίζης ἔτσι τὴν ἀδελφή μου;

Ἐπίσης ἀναφέρεται ὁ μικρὸς δοῦλος Πορφύριος, ποὺ μετὰ τὴν θανατικὴν καταδίκην τοῦ κυρίου του, ζήτησε μὲ θάρρος νὰ ἐπιτραπῇ ἡ ταφὴ του. Ἀποτέλεσμα δὲ τῆς τόλμης του αὐτῆς ὑπῆρξε καὶ τὸ δικό του μαρτύριο.

ΒΑΣ. ΜΟΥΣΤΑΚΗΣ

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ Τ.Α.Κ.Ε.

Απὸ 25.8.63 ἕως 11.9.63 ἔχορηγήθησαν παρὰ τοῦ Τ.Α.Κ.Ε. αἱ κάτωθι συντάξεις καὶ ἐφ' ἀπαξ βοηθήματα.

Αἰδεσιμ. Πλέσσαν Νικόλαον, Ἱ. Μητροπόλεως Τριφυλίας καὶ Ὄλυμπίας, δ' μισθολογικῆς Κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 965. Ἐφ' ἀπαξ δρχ. 18.536. — Αρετὴν Κ. Ντόντου. Ἱ. Μητροπόλεως Φθιώτιδος, γ' μισθολογ. Κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 585. Ἐφ' ἀπαξ δρχ. 22.811. — Αἰδεσιμ. Αθανασίου Χρ., Ἱ. Μητροπόλεως Μεσσηνίας, β' μισθολογ. Κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 1262. Ἐφ. ἀπαξ δρχ. 27.696. — Αἰδεσιμ. Κόκκαλην Δημ., Ἱ. Μητροπόλεως Ἐλασσόνος, δ' μισθολογ. Κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 993. Ἐφ' ἀπαξ δρχ. 17.795. Αἰδεσιμ. Κουγιάκην Αντώνιον, Ἱ. Μητροπόλεως Ἐλασσόνος, δ' μισθολογ. Κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 965. Ἐφ' ἀπαξ δρχ. 17.795. Αἰδεσιμ. Μαστοράκην Γ., Ἱ. Μητροπόλεως Ιεραπύνης, δ' μισθολ. Κατηγορίας. Σύνταξις δρχ. 801. Ἐφ' ἀπαξ δρχ. 17.306

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Αἰδεσιμ. Μπέλλον Δημήτριον, Βρύναιναν Ἀλμυροῦ. Ἐνεγράφητε καὶ ἀπεστάλησαν τὰ φύλλα ἀπὸ 1.6.63 κ.é. Αἰδεσιμ. Πενταλιδὸν Δημήτριον, Καμμένα Βοῦρλα Φθιώτιδος. Διεκόπη ἡ ἀποστολὴ τοῦ φύλλου διότι κατέστητε συντάξιούχος καθὼς ἐμφαίνεται ἐκ τοῦ Μητρόφου Συντάξιούχων ἐφημερίων τοῦ Τ.Α.Κ.Ε. Ἐδὲ ἐπιθυμῆτε τὴν συνέχειαν τῆς ἀποστολῆς θὰ μᾶς τὸ γνωρίσητε τοῦτο, δόπτε θὰ σᾶς χρεώσωμεν

μὲ ἐτησίαν συνδρομήν 20 δραχμῶν. Αἰδεσιμ. Ἐθανάσιον Γλαυκόπουλον, Κογχύλια Ν. Πετριτσίου Σερρῶν. Ἀπεστάλησαν εἰς ὑμᾶς τὰ ζητηθέντα τεύχη τοῦ περιοδικοῦ «Ἐκκλησία» καθὼς καὶ τὰ τέσσερα ἔως νῦν ὑπὸ τοῦ περιοδικοῦ ἐκδοθέντα βιβλία. Ἐλήφθη ὁσπάτως ἡ ἐπιταγὴ σας καὶ σᾶς ἀποστέλλομεν τὸ βιβλίον. Κύριον Θωμᾶν Σπανόπουλον, Καθηγητὴν Θεσσαλονίκης. Σᾶς ἀπεστέλλαμεν τὰ τέσσερα βιβλία. Αἰδεσιμ. Παιδοκόκκην, Ἐθανάσιο. Πλαιομονάστηρον Τρικάλων. Ἐγένετο ἡ ἀλλαγὴ τῆς διευθύνσεώς σας. Εὐχαριστοῦμεν. Αἰδεσιμ. Πολιόπουλον Γεώργιον, Κεφαλόβρυσιν Ἐλασσόνος. Τὰ περιοδικὰ ἀποστέλλονται εἰς ὑμᾶς τακτικῶς. Ἐστάλησαν αἰτηθέντα φύλλα.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Ἐύαγγέλου Θεοδώρου, Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, «Ο Κύριος ὁς τὸ πρότυπον τῆς ζωῆς τῶν πιστῶν.» Ἀμμωνᾶ, «Ο Παπαφλέσσας. — Πρωτοσ. Χρυσοστόμου Γιαλούρη, «Οπίσω πρὸς τὸν Θεόν!» — Ἀρχιμ. Χριστοφόρου Ἀθ. Καλύβα, Ιεροκήρυκος Ἰ. Μητροπόλεως Χαλκίδος, «Ηθικὸς ἡρωΐσμός.» — Ἀρχιμ. Φιλαρέτου Βιτάλη, Ιεροκήρυκος Ἰ. Μητροπόλεως Νικοπόλεως, Ἰησοῦς Χριστὸς καὶ «Ἄγιοι Τόποι. — «Φιλοθέου» Ἀδολεσχίας» Μέρος τρίτον. Ψυχωφελεῖς ἐπιστασίες ἐκ τοῦ Λευτικοῦ ὑπὸ Εὐγενίου Βουλγάρεως. (Ἀπόδοσις Θεοδόση Σπεράντσα). — Ἀρχιμ. Προκοπίου Παπαθεοδώρου, Πλειότερον καὶ καθαρώτερον φῶς στὴν νεολαίαν μας. — Βασ. Ἡλιάδη, Ἀπὸ ἔνα ταξείδι. «Ἡ ἐπίσκεψις εἰς τὸν ναὸν τοῦ Ἀγίου Πέτρου. Τὸ θαῦμα τῆς διακοσμήσεως καὶ τοῦ πλούτου του. Ἀντίθετο ὄμως τὸ αἴσθημα τοῦ ὅρθοδξου ἐπισκέπτη. Μία ἀντικειμενικὴ ἐντύπωσις. — Αποσπάσματα ἀπὸ τὸν «Ἐύεργετινό» ἢ «Συναγωγὴ ἡθικῶν διδασκαλιῶν». — Απόδοσις Ἀνθίμου Θεολογίτη—Βασ. Μουστάκη, Ἀπὸ τοὺς καρρούς τῶν διωγμῶν. «Ο μάρτυς Καλλιστρατος. — Εἰδήσεις τοῦ Τ.Α.Κ.Ε.— Ἀλληλογραφία.

Δι' ὅτι ἀφορᾷ εἰς τὸν «Ἐφημέριον» ἀπευθυντέον :
Πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Περιοδικοῦ ΕΚΚΛΗΣΙΑ
‘Οδὸς Φιλοθέης 19, Ἀθῆναι - Τηλ. 227.689.

Τύποις : Μονοτυπικὰ Συγκροτήματα — ΤΣΙΡΩΝΗ — Τηλ. 533.805

‘Υπεύθυνος Τυπογραφείου: Γ. Σ. Χρυσάφης, Ιασωνίδον 22—Σούρμενα